

Constituindu-se într-o impresionantă manifestare a unității de nezdruccinat a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, aprobând în unanimitate documente de o maximă importanță pentru dezvoltarea și înflorirea continuă a patriei noastre socialiste, ieri și-a încheiat lucrările

# Cînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Proletari din toate țările, uniți-vă!

ANUL XLI  
SERIA II  
Nr. 11 341  
6 PAGINI  
50 BANI  
VINERI  
15 NOIEMBRIE  
1985

## PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

În zilele de 13 și 14 noiembrie, sub prezidenția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-au desfășurat lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

În cadrul dezbaterilor au luat cuvîntul tovarășii: Gheorghe Pană, Vasile Bărbulescu, Nicolae Mihalache, Pavel Aron, Gheorghe Stoica, Radu Bălan, Ștefan Răb, Neoulă Agachi, Gheorghe Dinu, Mihai Moraru, Gheorghe David, Ioan Avram, Nicolae Bușui, Ion Licu, Vasile Bulucea, Ion Popescu, Gheorghe Oprea, Elena Pugna.

În spiritul magistralei cuvîntări rostite de secretarul general al partidului, în deschiderea lucrărilor plenare, vorbitorii au analizat cu înaltă exigență și răspundere comunistă, în mod critic și autocritic, activitatea desfășurată în cursul anului 1985, evidențiind rezultatele obținute, precum și neajunsurile manifestate în diferite sectoare și cauzele care le-au determinat. Măsurile ce se impun pentru realizarea în cele mai bune condiții a obiectivelor înscrise în planurile și programele privind dezvoltarea economico-socială a țării în 1986.

În lumina cuvîntării secretarului general al partidului, vorbitorii la plenară au relevat că există toate condițiile pentru ridicarea întregii activități la un nivel calitativ superior, corespunzător exigențelor etapei actuale de construcție a socialismului, marilor obiective stabilite de Congresul al XIII-lea al partidului, pentru a se asigura înaintarea fermă a României spre comunism.

Plenara C.C. al P.C.R. și-a înscris pe deplin ideile, orientările și tezele de o excepțională însemnătate cuprinse în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a hotărât ca aceasta să devină programul de muncă avîntată al întregului partid și popor în vederea îndeplinirii neabătute a obiectivelor economico-sociale ce stau în fata națiunii noastre în anul 1986, precum și în viitorul cincinal.

Plenara C.C. al P.C.R. s-a constituit într-o puternică manifestare a unității de nezdruccinat a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, a adeziunii depline la politica internă și externă a partidului și statutului nostru, a hotărârii ferme de a se face totul pentru îndeplinirea planului pe acest an, pentru îndeplinirea exemplară a prevederilor noului cincinal care asigură creșterea susținută a forțelor de producție, sporirea veniturii naționale și ridicarea, pe această bază, a nivelului de trai, material și spiritual, a gradului de civilizație a întregii noastre națiuni.

Plenara a aprobat în unanimitate toate documentele supuse dezbaterii și a adoptat în acest sens o hotărâre care se va da publicității.

În încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român.

Participanții la plenară au dat glas, prin vui și îndelungi aplauze, sentimentelor de profundă dragoste și stimă pe care partidul nostru, întreaga națiune le poartă tovarășului Nicolae Ceaușescu, angajamentul și hotărârii sale neștrămătate de a realiza în cele mai bune condiții sarcinile și sarcinile trasate de secretarul general al partidului, obiectivele stabilite pentru viitorul cincinal de Congresul al XIII-lea al P.C.R.

Stimați tovarășii,

Avînd în vedere importanța problemelor aflate pe ordinea de zi, doresc să mă opresc, de la început, asupra citorva dintre ele, care consider că ar trebui să stea în atenția plenarei, a activității noastre viitoare.

Plenara Comitetului nostru Central dezbate planul dezvoltării economico-sociale pe 1986 și alte probleme importante privind societatea noastră socialistă. Ne aflăm la sfîrșitul ultimului an al cincinalului 1981-1985, care a asigurat — chiar în condițiile grele economice internaționale și ale unor contradicții interne în dezvoltarea diferitelor ramuri ale economiei naționale — îndeplinirea planurilor de ridicare a patriei noastre pe o nouă treaptă de dezvoltare și creșterea nivelului de trai, material și spiritual, al întregului nostru popor.

Încă la Congresul al XII-lea și, apoi, la Conferința Națională din 1982, am atras atenția că cincinalul 1981-1985 va trebui să fie o perioadă de consolidare a cuceririlor realizate. În decembrie anul '80 am înaintat pe un front larg, am străbătut un drum lung în îndeplinirea obiectivelor strategice, și, de aceea, trebuie să avem în vedere consolidarea a ceea ce am cucerit și crearea condițiilor pentru a trece la o nouă etapă — ca să mă exprim în termeni militari — privind dezvoltarea patriei noastre în viitor.

Se poate spune că, în linii generale, am realizat obiectivele pe care ni le-am propus. Am reușit nu numai să consolidăm ceea ce am realizat în perioada anterioară, dar și să înaintăm — este adevărat, într-un ritm mai încet — să continuăm înaintarea privind dezvoltarea patriei noastre și îndeplinirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

În perioada anilor 1981-1985, producția netă a crescut în fiecare an cu peste 6 la sută, fiind cu 36 la sută mai mare față de 1980. Venitul național a sporit, în aceeași perioadă, cu aproape 6 la sută, fiind cu peste 32 la sută mai mare față de 1980. Producția industrială-marfă a crescut în cincinalul pe care îl încheiem în acest an într-un ritm anual de peste 4 la sută, iar producția agricolă de circa 2,5 la sută.

Și în cel de-al șaptelea cincinal am alocat circa 29 la sută din venitul național pentru fondul de dezvoltare, investițiile crescînd, pe întregul cincinal, cu aproape 6 la sută. S-au dezvoltat în mod corespunzător toate ramurile economiei naționale.

Este necesar să subliniez, de asemenea, succesele obținute în această perioadă în domeniul cercetării, învățămîntului și culturii — factori de însemnătate deosebită în asigurarea progresului general al patriei noastre socialiste.

În acest cincinal, volumul comerțului exterior a crescut cu peste 29 la sută, într-un ritm anual de peste 5 la sută, din care exportul cu circa 9 la sută, iar importul cu 1,5 la sută anual.

A crescut productivitatea muncii cu peste 16 la sută, s-au redus cheltuielile materiale și de producție, asigurînd o creș-

tere mai bună a eficienței economiei naționale.

Consider că trebuie să subliniez în mod deosebit creșterea retribuției reale a oamenilor muncii, cu circa 8 la sută pe întregul cincinal, iar a veniturilor țărănimii cu peste 12 la sută. În cincinalul pe care îl încheiem în acest an, desfacearea de mărfuri, în profuri comparabile, a crescut cu peste 8 la sută, iar serviciile către populație, cu aproape 60 la sută.

Pe baza datelor, a realităților de ne tăgădui, se poate spune, cu îndreptățită încredere, că în acest cincinal, învingînd multe greutăți, societatea noastră socialistă a înregistrat progrese în toate domeniile de activitate. Toate acestea demonstrează cu putere justetea politicii partidului nostru, care aplică în mod creator adevăratele și legitimele generale la condițiile concrete din România, asigurînd înaintarea fermă a patriei noastre pe calea socialismului, spre comunism. (Aplauze puternice, îndelungate).

Trebuie să spunem însă deschis, în fata partidului și a întregului popor, că, chiar în condițiile din cincinalul 1981-1985, puteam să obținem rezultate mai bune. Pe lîngă cauzele generale, s-au manifestat și o serie de lipsuri serioase în organizarea producției și în folosirea în bune condiții a capacităților de producție și a forței de muncă. Nu toate conducătorii ministerelor și ale celorlalte organe centrale au acționat cu întreaga răspundere în îndeplinirea sarcinilor pe care le-au avut. De asemenea, s-au manifestat multe lipsuri în activitatea consilierilor oamenilor muncii din centrale și unități.

Acum, la încheierea actualului cincinal, este necesar să tragem toate concluziile din activitatea desfășurată și să luăm măsurile necesare pentru lichidarea stărilor de lucruri negative și îmbunătățirea activității în toate domeniile.

Consider că dispunem de tot ce este necesar și, mai cu seamă, avem un partid puternic, o clasă muncitoare care își îndeplinește în bune condiții misiunea istorică de clasă conducătoare a societății, o țărănie și o intelectualitate care își îndeplinesc în condiții bune sarcinile pe care le au în toate domeniile. De aceea, avem deplina încredere că vom putea trece la realizarea noului cincinal în condiții bune, garanția că vom realiza hotărârile Congresului al XIII-lea al partidului. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarășii,

Planul pe 1986 marchează trecerea la cel de-al 8-lea cincinal și intrarea României într-un stadiu superior de dezvoltare economico-socială.

În centrul întregii activități stau hotărârile Congresului al XIII-lea și Programul de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

În noul cincinal, țara noastră trebuie să treacă de la stadiul de țară socialistă în curs de dezvoltare la stadiul de țară mediu dezvoltată din punct de vedere economic și social, iar în anul 2000 să devină o țară multilateral dezvoltată din toate punctele



de vedere și să fie create condițiile pentru afirmarea cu mai multă putere a principiilor comuniste în viața societății noastre. Toate acestea presupun realizarea unei noi calități a muncii și vieții întregului nostru popor.

Parte integrantă a celui de-al 8-lea cincinal, planul unic de dezvoltare economico-socială pe 1986 prevede creșterea producției marfă industriale cu 8-9 la sută, a producției nete cu 15 la sută, iar a producției agricole cu 6-7 la sută.

Doresc să atrag atenția că, ținînd seama de unele necesități din acest an, indicii de dezvoltare în primul an al noului cincinal sînt ceva mai mari decît prevederile din planul cincinal 1986-1990. Va trebui însă să luăm toate măsurile pentru a realiza, din primul an, un ritm mai înalt de dezvoltare, creînd astfel toate condițiile

le necesare pentru ca, în următorii ani și întregul cincinal viitor, să realizăm indicii de dezvoltare stabiliți de Congresul al XIII-lea al partidului.

Vom pune un accent deosebit pe trecerea de la dezvoltare extensivă la dezvoltare intensivă — obiectiv pe care l-am început, de altfel, încă din cel de-al 7-lea cincinal — și la realizarea unei calități superioare a întregii noastre activități.

O atenție deosebită trebuie să se acorde, de către toate unitățile și ministerele, ridicării calității și nivelului tehnic al producției. Să se acționeze cu toată hotărârea pentru întărirea controlului de calitate, pentru organizarea corespunzătoare a stăndurilor de probă și toate celelalte aparate de măsură și control necesare, astfel încît nici un produs să nu mai iasă din vreo uzină fără a corespunde cerințelor de calitate și

fără să fie de nivelul tehnic stabilit prin planurile de dezvoltare, prin programul tehnic și de cercetare, în raport cu cerințele economiei naționale și ale exportului.

Și în 1986, în întregul cincinal 1986-1990, se va acorda, în continuare, o atenție deosebită dezvoltării economico-sociale echilibrate a tuturor județelor țării. Producția totală minimă pe fiecare județ va fi, în 1990, de circa 80 mil lei pe locuitor, din care producția industrială de 50 mil lei.

Este bine cunoscut că orientarea spre dezvoltarea echilibrată a forțelor de producție pe teritoriul patriei noastre a dus la înflorirea tuturor județelor, a sute și sute de localități, la creșterea de noi platforme industriale, la asigurarea condițiilor pentru realizarea în fața adevăratei egalități în drepturi între toți oamenii muncii, între toți

cetățenii patriei, pentru accesul la toate cuceririle civilizației socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Stimați tovarășii,

Una din problemele cele mai importante ale planului pe anul viitor o reprezintă energia. Ne-am confruntat, în ultimii ani, cu o serie de greutăți — și continuă să mai existe o serie de lipsuri în domeniul energetic. Dispunem de capacități de producție energetică în stare să asigure energia necesară. Din păcate, centralele pe cărbune nu lucrează în mod corespunzător, iar hidrocentralele, datorită secetei, lucrează cu un minus de cel puțin 1 000 MW putere instalată zilnic. În ultimul timp am luat o serie de măsuri pentru a asigura energia necesară, producînd mai multă energie pe hidrocarburi. Aceasta a necesitat și importuri suplimentare de petrol.

Este necesar să luăm toate măsurile pentru realizarea în cele mai bune condiții a programului energetic, pentru buna funcționare a centralelor electrice și, deosebit, a celor pe cărbune. Nu doarec să intru în amănunț. Am discutat aceste probleme și cu consiliul de conducere al ministerului, cu comitetele județene de partid și se pare că măsurile adoptate au dat și dau rezultate satisfăcătoare. Trebuie să intensificăm însă activitatea pentru ca, în următoarele luni, în această iarnă, să nu mai avem probleme cu energia — desigur, în condițiile unui consum economic, unei folosiri raționale a surselor de energie.

Trebuie să luăm toate măsurile pentru a asigura intrarea în funcțiune a primei centrale electrice atomice și a tuturor celorlalte centrale electrice pe cărbune sau hidru, care sînt în construcție.

Se impune să facem totul ca, pînă la sfîrșitul anului viitor, să asigurăm tot ce este necesar — mă refer la punerile în funcțiune — pentru a soluționa în mod corespunzător problemele asigurării energiei pentru activitatea de producție și pentru satisfacerea tuturor celorlalte necesități.

Este necesar ca, în toate sectoarele, să se acționeze cu mai multă răspundere pentru aplicarea de noi tehnologii privind reducerea consumurilor energetice, care continuă să fie încă foarte mari. De altfel, doresc să subliniez, și la plenară, faptul că, pe unitatea de venit național, consumăm aproape de două ori mai multă energie, în comparație cu o serie de țări dezvoltate. Aceasta înseamnă că avem consumuri mari, că gradul de valorificare a materialelor prime nu este corespunzător.

Sînt necesare, de asemenea, măsuri ferme în domeniul miner, pentru realizarea producției de cărbune, de bună calitate. În mod deosebit trebuie să se asigure realizarea programului pentru cărbunele cocsificabil. Se impune, de asemenea, să se ia toate măsurile în vederea realizării planului și în celelalte domenii din industria minieră, privind diferite mine-reuri și substanțe utile. De asemenea, se impun măsuri hotărîte pentru realizarea planului

de extragere a petrolului, pentru creșterea gradului de recuperare.

În ambele sectoare — miner și petrolier — sînt necesare măsuri mai hotărîte în vederea întăririi ordinii și disciplinei, aplicării ferme a noului sistem de retribuție, a acordului global, organizării corespunzătoare a întregii activități. Dispunem de capacități de producție, de mijloacele tehnice necesare pentru a realiza în bune condiții prevederile planului în ambele sectoare.

Răspunderi foarte mari revin metalurgiei, chimiei și industriei materialelor de construcție, în asigurarea bazei de materii prime și materiale pentru întreaga economie. În toate aceste sectoare se cere un mai mare spirit de răspundere, de inițiativă în promovarea noului, în producerea de noi materiale cu caracteristici superioare și cu o reducere substanțială a consumurilor energetice și de materii prime. De altfel, cred că este bine să se cunoască și de către plenară că aceste trei sectoare consumă aproape jumătate din întreaga producție de energie. Într-o asemenea, problema reducerii consumurilor, a noilor tehnologii, este imperios necesară și trebuie să stea, cu mai multă seriozitate, în centrul atenției conducătorilor celor trei ministere, a instituțiilor de cercetare, a consilierilor oamenilor muncii.

Este necesar ca toate cele trei ministere constructoare de mașini să asigure în cele mai bune condiții producția fizică de mașini și utilaje de înaltă calitate și nivel tehnic.

Doresc să atrag atenția asupra faptului că, în toate aceste trei sectoare, s-au manifestat și în acest an lipsuri serioase în livrarea la timp a utilajelor, a mașinilor — ceea ce a provocat mari greutăți altor ramuri ale economiei naționale, cu implicații serioase asupra întregii dezvoltări, inclusiv asupra realizării investițiilor.

Asa cum am menționat și cu alte prilejuri, am făcut mari investiții, am creat o industrie constructoare de mașini modernă, dotată la nivel mondial — și este necesar ca producția din aceste sectoare să fie și ea la cel mai înalt nivel mondial. Aceasta cere conducătorii celor trei ministere, consilierii de conducere din centrale și unități, tuturor oamenilor muncii o întărire a răspunderii, a disciplinei, a ordinii, măsuri ferme pentru ca, în anul viitor, să fie lichidate de desăvîrșire stările negative de lucruri care s-au manifestat.

De asemenea, industria ușoară și alimentară trebuie să facă totul pentru realizarea în cele mai bune condiții a producției necesare bunei aprovizionări a populației și altor cerințe ale economiei naționale, pornind de la necesitatea valorificării superioare a materialelor prime, creșterii eficienței, ridicării calității producției și reducerii în continuare a consumurilor pe unitatea de produs.

Este necesar să fie luate măsuri foarte serioase pentru asigurarea bunelor funcționări a transporturilor, pentru reducerea consumurilor de combustibil și a costurilor în transporturi.

(Continuare în pag. a 11-a)

## CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU la încheierea lucrărilor plenarei

Stimați tovarășii,

Dezbaterile Plenarei Comitetului Central al partidului și adoptarea în unanimitate a Hotărârii — care înseamnă și adoptarea în unanimitate a tuturor documentelor aflate pe ordinea de zi și pe care le-am dezbătut — demonstrează hotărârea unanimă, deplină, a Comitetului Central de a acționa în vederea îndeplinirii în cele mai bune condiții a planului pe acest an și pe întregul cincinal, de a asigura pregătirea temeinică pentru trecerea la realizarea planului pe 1986 — primul an al celui de-al VIII-lea cincinal.

Intr-adevăr, problemele dezbătute în plenară, spiritul lor

au fost de asemenea natură încît a necesitat o poziție mai fermă, mai hotărîtă, față de unele stări de lucruri negative, pentru a se trece cu mai multă fermitate la perfecționarea activității în toate domeniile. Consider că dezbaterile care au avut loc dau perspectiva că se vor trage toate concluziile necesare, de către toate organele și organizațiile de partid, de către toate organele de stat și consiliile oamenilor muncii, și că aceasta se va reflecta în activitatea fiecărui organ de partid și de stat, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii pentru îndeplinirea hotărârilor Congresului al XIII-lea, a Programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Cu această încredere, doresc să exprim convingerea că toți membrii Comitetului Central vor acționa, la locul lor de muncă, cu toată fermitatea, pentru îndeplinirea tuturor hotărârilor pe care le-am adoptat în unanimitate, că vor fi în primele rînduri în îndeplinirea neabătută a hotărîrilor, a legilor țării, în înfronarea unui spirit de înaltă răspundere și exigență, a unui spirit revoluționar, comunist, în toate domeniile de activitate.

Cu această convingere, declar încheierea Plenarei Comitetului Central al partidului și vă urez tuturor spor la muncă. (Aplauze puternice îndelungate).

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit delegația Partidului Socialist Unit din Berlinul occidental

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, joi după-amiază, delegația Partidului Socialist Unit din Berlinul occidental, condusă de Margot Granowski, membru al Biroului Politic și al Secretariatului C.C. al P.S.U.

Conducătorul partidului și statului nostru i-au fost adresate un salut cald din partea tovarășului Horst Schmitt, președintele Partidului Socialist Unit din Berlinul occidental, împreună cu urări de succes în întreaga activitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită tovarășului Horst

Schmitt un salut cordial și urări de succes și sănătate.

În cursul întrevederii, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au fost evocate relațiile de prietenie, colaborare și solidaritate existente între cele două țări, evidențindu-se dorința de a se dezvolta în continuare aceste raporturi.

În cadrul primirii s-a exprimat îngrijorarea față de încordarea la care s-a ajuns pe plan mondial, față de pericolul pe care îl reprezintă pentru pacea lumii intensificarea înarmărilor, și în primul rînd a înarmărilor nucleare.

A fost reliefat faptul că popoarele europene, forțele progresiste de pretutindeni trebuie

să-și asume o răspundere mai mare și să acționeze cu toată hotărârea pentru schimbarea actualiei situații de pe continentul nostru, pentru salvarea Europei, a întregii lumi de la distrugerea nucleară, pentru apărarea păcii, a vieții și libertății tuturor națiunilor.

S-a subliniat necesitatea întăririi colaborării dintre cele două țări, dintre forțele socialiste, progresiste și antimprialiste în lupta pentru pace, pentru independența națională și progres social.

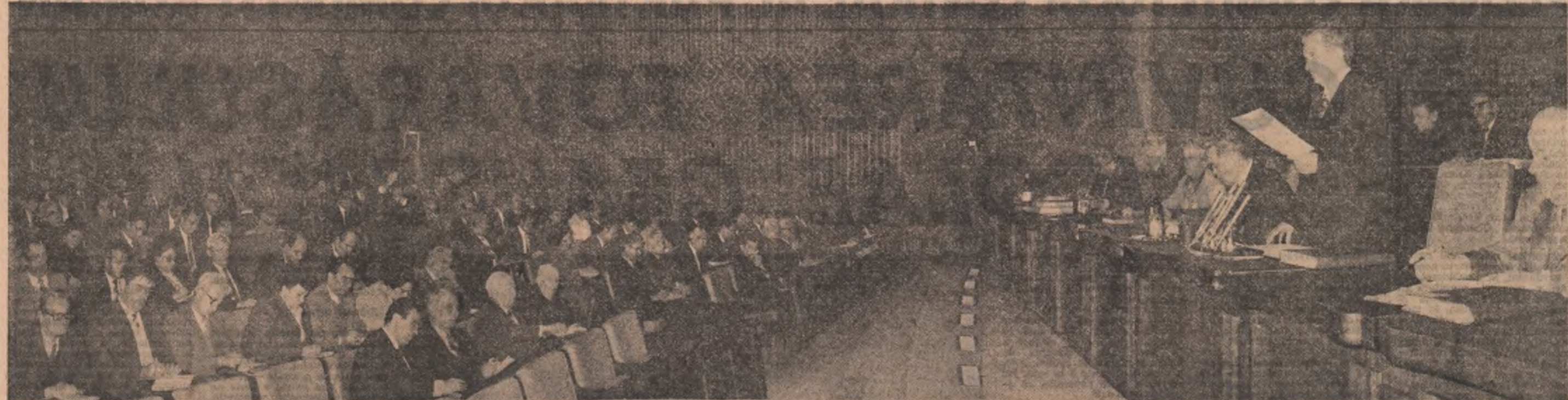
La primire a luat parte tovarășul Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

## MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU adresat Conferinței Generale a Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.), cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a creării acestei organizații

(TEXTUL MESAJULUI ÎN PAGINA A 6-A)

Lucrările Penarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU



(Urmasare din pag. 1)

Am discutat nu de mult aceste probleme în Comitetul Politic Executiv... Am discutat nu de mult aceste probleme în Comitetul Politic Executiv...

ducerea consumului energetic de materii prime și materiale. De asemenea, se impun măsuri mai hotărâte pentru recuperarea și refolosirea materialelor...

Stimați tovarăși,

În domeniul agriculturii, planul prevede creșterea puternică a producției în toate sectoarele. Și aici s-a făcut seama că, în acest an, am avut o situație deosebită, datorită secetei...

foarte sectoarele agriculturii, în toate unitățile, în toate județele s-a făcut lucrul cu întreaga răspundere, am făcut, de fapt, depășirea anului trecut. Fără nici o îndoială seceta ne-a creat multe greutăți...

județ va ști, spre exemplu, în ce privește carnea, câte animale trebuie să taie din fiecare specie, la greutatea stabilă, și în raport cu aceasta, să asigure și consumul de carne.

vederea unei mai bune specializări, a folosirii raționale a capacităților de producție, ridicării nivelului tehnic și calitativ al producției, satisfacției în mai bune condiții...

datoriei externe. Avem în vedere, și în anul viitor, restituirea a circa 30 la sută din datoria externă, pe care o mai avem pentru a putea asfel să lichidăm în cel mai scurt timp întreaga datorie externă.

desfășoară o activitate pe principii economice, să alba bugeul propriu, să-și asigure veniturile și, pe această bază, cheltuielile necesare producției...

Bătălia pentru nou — bătălia pentru noi

Sub un astfel de generic, s-a desfășurat recent la Bistrița, în organizarea Comitetului Județean Bistrița-Năsăud al U.T.C., o Comisie județeană de ingineri și tehnicieni...

faptul că aici la Bistrița, județ aflat în plin avânt economic, unde pentru a răspunde unor necesități multiple au luat ființă această filială a I.C.P.E. București și o secție de subingineri a Poliției Cărbunilor...

bleme de avangardă ale cunoașterii, cercetarea românească bucurându-se de un înalt prestigiu internațional. De unde, după cum afirma tânărul director al noului centru de cercetări...

virată ce se confundă cu virșul lor, ei se miscă foarte ușor, răspund prompt tuturor solicitărilor. Există, în acest sens, o logică — ei au crescut și s-au format în spiritul acestor noi sectoare de vîrf ale științei...

litate, nu ne vom referi concret la o comunicare sau alta. Cert este, ne spun tot fizicienții din cadrul I.C.P.E. că în toate secțiunile au existat comunicări de forță cum ar fi cele privind reducerea consumului de energie...

Acționind în spiritul orientărilor și indicațiilor date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind dezvoltarea unor sustinute activități în vederea reintroducerii în circuitul producției...

șă realizeze suplimentar sarcinilor aferente acestei perioade 6 caroseri, 5 blocuri motor, 5000 ornamente pentru auto, inclusiv 1.000 și alte produse a căror valoare depășește 2,8 milioane lei.

derile de plan 11.500 tone laminare. Furnaliștii de la Uzina de fier din Vlahița obțin noi și prestigioase succese în îndeplinirea sarcinilor și a angajamentelor asumate pe acest an. Astfel, ca urmare a folosirii la parametrii ridicai a instalațiilor tehnologice...

TINERETUL ȘI VALORILE TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ACTUALE

ză înăru centrul de cercetări bistriceane se distinge în mod special prin creșterea și dezvoltarea, cum arătam, un argument pentru prezenta la această temă de care are nevoie, ca de altfel și pentru motivele electrice și alte produse de profil. Domeniul deține primul loc în ceea ce privește brevetele acordate și grație prezidențialelor consecvențe vindicând...

experiențe valoroase. Nu în ultimul rând, ne-a mai spus interlocutorul nostru, manifestări ca aceasta ne dau prilejul să constatăm că avem cel puțin în instalațiile de profil o pleiadă de tineri excepționali, al căror potențial creativ trebuie stimulat și încurajat sistematic.

tați de cercetare. Multe dintre cele expuse în acest cadru la Bistrița reprezintă noutăți de ultimă oră, brevetele sau în curs de brevetare. Ne-a făcut sora exemplu plăcere să întinm aici o „echipă” de tineri de la I.C.P.E. București, autori ai unor invenții aflate și în aceste zile la Expoziția Internațională de invenții de la Plovdiv-Bulgaria.

Un număr de standuri și aparate electronice, unele înglobând tehnici de calcul, pentru controlul calității produselor etc. etc. Poate unica observație adusă acestei manifestări ar fi mai mult atenție acordată tehnicii de calcul, observate ce este de fapt o sugestie, față de care sîntem convinși că organizatorii vor fi receptivi. Mai menționăm și interesul manifestat pentru cele trei mese rotunde avînd ca temă: „Accumulatoare electrice — actualități și perspectivă”, „Controlul instalațiilor industriale prin vibrații”, „Antiferomagnetism iterant în sisteme metalice”.

Cîteva cuvinte de bine și despre organizatori. Gazda — Liceul de matematică-fizică „Liviu Rebreanu” — a fost la înălțime punînd la dispoziție tot ce a fost necesar pentru buna desfășurare a lucrărilor. Pe de altă parte, organele locale au asigurat participanților vizite de documentare în unități economice bistriceane și la obiective de interes istoric, alt de prezente pe aceste meleaguri. Și, în fine, opinia unanimă — o manifestare științifică deosebit de reușită, așteptarea acestui cadru de desfășurare dovedindu-se că se poate de inspirat.

Mobilizări de organele și organizațiile U.T.C. tinerii din mai multe unități economice argesene au inițiat eficiente acțiuni menite să contribuie la realizarea sarcinilor din care fac parte. Astfel, în cadrul inițiativei „Zile record în producție și calitate”, cei peste 23.500 tineri din 11 unități economice ale județului Argeș și-au propus să-și sporească contribuția la extragerea peste plan a 100 tone lîte și 120 tone cărbune,

Oamenii muncii de la Întreprinderea Laminorilor de tablă Galați au reușit să realizeze suplimentar o producție-marfă industrială în valoare de 13 milioane lei. Desfășurînd într-un ritm intens întrecerea socialistă și aplicînd eficiente inițiative muncitorești, colectivul Secției profile formate la rece, din cadrul Întreprinderii Laminorilor de tablă, a reușit, în perioada care a trecut din anul trecut, să obțină peste prevederile de plan la zi, îndeplinindu-și astfel angajamentul anual asumat în întrecerea socialistă. Acest important spor de producție se regăsește, între altele, în 2.100 tone fontă specială de primă fuziune, 245 tone mașini și utilaje tehnologice pentru industria metalurgică, 143 tone carcase pentru motoare electrice și alte produse specifice.

În vederea producerii unor cantități tot mai mari de energie electrică, colectivul Termocentralei din Ier-nu, județul Mureș, aplică în producție un amplu program de măsuri vizînd ridicarea parametrilor tehnici și funcționali ai instalațiilor tehnologice, mentinerea în funcțiune neîntreruptă a turboagregatoarelor, obținerea unor indici tehnici și economici superiori celor prevăzuți în proiecte. Drept urmare, concomitent cu depășirea sarcinilor de plan, au reușit, prin atragerea în circuitul producției a unor energii secundare, să reducă substanțial consumul tehnologic de energie electrică.

Lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român

CU VÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

pentru sustragerea unor bunuri, pentru pagubele aduse întregului popor! Aceasta trebuie să constituie o parte integrantă a mecanismului economic, a autoconducerii și autoorganizării!

Trebuie să dezvoltăm puternic sentimentul de proprietar al oamenilor muncii din toate sectoarele, spiritul de răspundere pentru dezvoltarea și apărarea proprietății socialiste de stat și cooperatiste. Nu trebuie să uităm nici un moment că baza orinidării noastre, a ridicării generale a țării și nivelului de trai, a întării capacității de apărare și a înaintării spre comunism este strins legată de consolidarea și întărirea proprietății socialiste de stat și cooperatiste! Aceasta constituie și va constitui totdeauna viitorul socialist și comunist al patriei noastre, al comunismului în general! (Aplauze puternice).

Trebuie să respingem cu toată hotărârea unele teze ce se fac auzite aici-colo — o adevărat, nu la noi în țară, dar n-avem de spus că nu sunt și la noi unii care gîndesc poate așa, dar nu le enunță — privind o oarecare diminuare a rolului și importanței proprietății comune a oamenilor muncii și stimularea, sub o formă sau alta, a unor forme de proprietate particulară. Asemenea tendințe sau teze vin în totală contradicție cu principiile socialiste, cu faptul că poporul nostru a lichidat pentru totdeauna proprietatea capitalistă asupra mijloacelor de producție, asupra repartiției — și nu va mai admite în nici o împrejurare ca această sa se manifeste în România! (Aplauze puternice).

De altfel, mulți dintre noi am cunoscut, în trecut, nu prea îndepărtat, ce a însemnat proprietatea particulară sau capitalistă. Știm bine că România nu s-a putut dezvolta nici în ce privește industria, nici agricultura. Vă amintii de produsele obținute în sistemul proprietății mici, particulare sau capitalistice. Știm acest lucru nu din auzite, o știm din viață, din experiența noastră. De aceea, comparind cu marile realizări obținute în condițiile socialismului, ale proprietății socialiste de stat și cooperatiste, considerăm că proprietatea noastră socialistă este cu mult superioară celei capitalistice fiind singura care asigură progresul, bunăstarea și independența poporului nostru! (Aplauze puternice).

Deci, viața, realitățile au confirmat cu puterea faptelor că numai pe baza proprietății comune a oamenilor muncii, a proprietății socialiste și cooperatiste se poate asigura dezvoltarea puternică a forțelor de producție, ridicarea gradului de civilizație, de bunăstare a poporului, înaintarea pe calea socialismului, spre comunism. (Aplauze puternice, prelungite).

Dezvoltarea este necesară și activă pentru perfecționarea formelor de coexistență materială, prin îmbinarea ei mai bună a principiului socialist de retribuție cu creșterea răspunderii și contribuției fiecăruia la dezvoltarea generală a țării.

Trebuie să îmbunătățim conținutul formelor de conducere, de planificare a tuturor sectoarelor de activitate. Așa cum am menționat și în alte împrejurări nu trebuie niciodată să considerăm că ceea ce am realizat pînă acum este totul. Trebuie să avem în vedere că, pe măsura dezvoltării forțelor de producție ale societății, a științei, a culturii, trebuie să găsim noi forme de conducere și planificare, care să pornească însă, întotdeauna, de la principiile socialiste, de la necesitatea întăririi și dezvoltării proprietății socialiste de stat și cooperatiste.

Trebuie să dezvoltăm organele de conducere colectivă, să întărăm rolul lor în conducerea întregii activități. Este necesar să creștem rolul autorităților generale, al tuturor oamenilor muncii, al întregului nostru popor, în făurirea consistentă a propriului viitor, a socialismului și comunismului. Aceasta este o necesitate a socialismului și comunismului! Fără democrația socialistă, fără participarea poporului la conducere nu se poate construi cu adevărat socialismul și comunismul! (Aplauze puternice, îndelungate).

Stimați tovarăși,

Realizarea în cele mai bune condiții a planului pe 1986 impune intensificarea activității de cercetare și introducerea cu mai multă fermitate a progresului tehnice în toate domeniile. Avem prevederi bune în această privință. Vom avea în curînd Congresul științei și învățămîntului, unde se vor dezbate pe larg aceste probleme. De aceea, nu doresc să mă insist asupra importanței acestei activități.

De asemenea, se impune să luăm măsuri foarte hotărâte în direcția îmbunătățirii pregătirii cadrelor și ridicării nivelului lor profesional și tehnic. Trebuie să spunem cu toată tărie că multe — sau o serie — din neajunsu-



riile pe care le avem sînt și rezultatul unei anumite rîmîneri în urmă din punct de vedere al pregătirii cadrelor, al nivelului lor profesional și tehnic, al lipsei spiritului lor muncitoresc de răspundere în producție.

Vă trebui să trecem cu toată hotărârea la realizarea programelor de reciclare și pregătire a forței de muncă pentru toate sectoarele de activitate, la dezvoltarea spiritului revoluționar, muncitoresc în toate domeniile. Producția, calitatea, nivelul tehnic, eficiența economică, productivitatea nu se pot realiza decît cu oameni cu o înaltă pregătire, cu o înaltă disciplină și spirit de răspundere. Trebuie să acționăm în așa fel, încît clasa noastră muncitoare, inginerii, tehnicienii, tîrîniștii noștri, toți oamenii muncii să se ridice la nivelul cerințelor noii etape de dezvoltare, să creșcă nivelul conștiinței lor revoluționare — de oameni care au menirea să faurască o societate nouă, în care ei sînt și proprietari, și producători, și stăpîni a tot ce se produce în România! (Aplauze puternice).

O atenție deosebită trebuie să acordăm stabilizării cadrelor și forței de muncă. În unele sectoare de activitate avem o fluctuație mare, inadmisibilă. Este necesar însă să subliniem că, acolo unde s-a muncit mai bine, lucrurile oarecum s-au stabilizat. Vă aduceți aminte ce probleme avem — nu cu mulți ani în urmă — cu forța de muncă în construcții. Prin aplicarea acordului global și printr-o bună organizare nu se mai poate vorbi acum că avem asemenea probleme sau că avem probleme mari și ce privește forța de muncă din acest sector. De altfel, așa cum am discutat în Comitetul Politic Executiv, și productivitatea muncii a crescut în aceste ani în construcții cu peste 10 la sută. Deci, problema stabilității cadrelor, a forței de muncă este legată de pregătire, dar și de măsurile organizatorice necesare, de aplicarea fermă a principiului coexistenței materiale, de intensificare a muncii de educație politică, de ridicare a nivelului conștiinței socialiste.

Noua etapă de dezvoltare a patriei noastre impune ca o necesitate obiectivă perfecționarea conducerii, creșterea răspunderii organelor de partid și de stat. Fiecare activist de partid și de stat trebuie să fie pătruns de un înalt spirit revoluționar, de răspundere față de partid și față de întregul popor! Spiritul de sacrificiu, de răspundere, de cinste și disciplină sînt cerințe obligatorii pentru un activist de partid și de stat, pentru un comunist, pentru fiecare membru al partidului nostru! Subliniez aceste lucruri, tovarăși, pentru că ne-am întîlnit, în acest an, cu o serie de manifestări negative, cu faptul că unii activiști cu muncii de răspundere nu au acționat cu toată răspunderea în îndeplini-

rea programelor și planurilor stabilite. Așa s-a întâmplat, spre exemplu, în domeniul energiei — ceea ce a și determinat luarea măsurilor care vă sînt cunoscute. Dar, și în alte sectoare am întîlnit asemenea stări de lucruri, o slabă răspundere și exigență, în ce privește luarea măsurilor necesare pentru îndeplinirea sarcinilor încredinate de partid de stat, de popor.

Sînt și manifestări de necinste — se poate spune — de ascundere a realității în fața partidului și statului. Asemenea stări de lucruri s-au manifestat și în agricultură, începînd de la conducerea ministerului, care a dat dovadă de multă lipsă de răspundere în urmărirea realizării problemelor din acest sector, mai tu seamă în asigurarea stringenței recoltelor, a predării la fondul de stat, a prezentării de date reale cu privire la situația din agricultură.

Asemenea lucruri am întîlnit — după cum am menționat — și la o serie de organe de partid și de stat din județe. Probabil unii prim-secretari vor lua cuvîntul și vor spune ei aceste lucruri, nu vreau să mă refer acum la ele. Dacă n-o vor face ei, mă voi simți obligat, în timpul discutiilor, să intervin eu. Dar, așa dori ca tovarășii respectivi să facă ei acest lucru, să vină în fața plenarei și să arate cum au acționat — sau cum nu au acționat — pentru îndeplinirea sarcinilor încredinate de partid și de stat.

Să vă spun drept: am etichetat impresia că unii activiști consideră că dacă au fost numiți într-o muncă de conducere și pot permite să nesocotească hotărârile și legile țării. Se pare că unii activiști consideră că, dacă au fost aleși în Comitetul Central sau în Comitetul Politic Executiv, pot să nu mai ia toată măsurile ca să asigure aplicarea hotărîrilor de partid și de stat la locul lor de muncă. Or, eu am înțeles întotdeauna și înteleg că a fi în Comitetul Central, a fi în Comitetul Politic Executiv, a fi ministru sau în altă activitate de conducere înseamnă o răspundere mai mare, dar și de a acționa cu și mai multă fermitate și exigență în îndeplinirea hotărîrilor, de a nu admite nici o încălcare și nici o abatere de la legile statului și hotărârile partidului. Aceasta este o cerință elementară pentru fiecare membru de partid, și, cu atît mai mult, pentru un conducător de partid! Cei care nu înțeleg singuri acest lucru, se pun în afara organelor de partid, a partidului însuși. Noi nu sîntem un club de discuții; sîntem un partid revoluționar și trebuie să rămînem un partid revoluționar, de luptă pentru socialism, pentru comunism, pentru bunăstarea poporului nostru, pentru independența sa! (Aplauze puternice).

Stările de lucruri care s-au manifestat în această toamnă sînt inadmisibile. Am discutat aceste probleme cu toate județele, prin teleconferință, la care au participat o bună parte din membrii Comitetului Central. Am spus mai mult la teleconferință, dar doresc să subliniez și în plenară necesitatea de a pune cu desăvîrsire capăt unor asemenea stări de lucruri. Nu putem și nu vom tolera în nici un fel tendințele de a se ascunde realitatea în fața partidului, a statului, a poporului! Aceasta e o atitudine care nu corespunde cu calitatea de membru al Partidului Comunist Român — și vom judeca lucrurile ca atare! Este necesar ca toți să înteleagă, începînd cu cadrele noastre de bază, că avem obligația să facem totul pentru împlinirea, în bune condiții a hotărîrilor de partid, aplicarea fermă a legilor țării, pentru a asigura poporului nostru tot ce este necesar în vederea înaintării pe calea socialismului spre comunism. Aceasta este obligația noastră — și orice altă poziție, orice atitudine, de nesocotire sau de acoperire a unor stări de lucruri negative, sau de a nu prezenta în mod corespunzător realitățile, este în contradicție cu principiile Statutului, cu principiile care stau la baza activității partidului și statului nostru.

M-am simțit obligat, tovarăși, să ridic aceste probleme în fața plenarei. De altfel, la teleconferință am spus că voi face acest lucru, pentru că consider că ele sînt probleme foarte grave, care, în nici un fel, nu pot fi tolerate în activitatea vreunui activist de partid! Este necesar să tragem toate concluziile din aceste stări de lucruri negative, în ce privește felul de muncă al activiștilor de partid, al organelor de partid și de stat — și să acționăm în așa fel încît asemenea fenomene să nu mai apară sub nici o formă în partidul nostru! Cu toți avem răspunderea de a face totul la locul de muncă pentru a asigura împlinirea neabătută a legilor țării, a hotărîrilor de partid, pentru realizarea planului de producție, a obligațiilor către stat, către societate! Orice altă judecată, orice gîndire care consideră că trebuie să acoperi pe unii sau pe alții, că aceasta ar fi dovadă de spirit de umanism, este o judecată falsă, contrară intereselor națiunii noastre și principiilor comuniste! Răspunderea față de popor, față de partid cere cinste, cere să se spună totul în fața partidului, cere a nu acoperi nimic și a nu dosi nimic! Sîntem o familie de aproape 23 de milioane de oameni. Tot ce se produce aparține întregii societăți, acestor întregi familii — și niciunul nu poate să consume mai mult, să risipească, în numele a nu știu ce fel de considerențe ineguste, egoiste!

Încă o dată, consider că trebuie să tragem toate învățămîntele din aceste stări de lucruri negative care s-au manifestat și să acționăm cu toată răspunde-

rea și fermitatea pentru a introduce, în toate domeniile, un spirit de înaltă răspundere, de cinste, de disciplină și de ordine. Pornind de la aceste stări de lucruri care s-au întîmplat, consider că se impune intensificarea activității politico-educative de formare a omului nou cu o conștiință revoluționară — cu un factor deosebit de important pentru desăvîrsirea cu succes a întregii noastre activități.

De asemenea, trebuie să combatem cu hotărâre orice manifestări sovietiste, naționaliste, rasiste. Să luăm o poziție fermă față de acțiunile cercurilor reacționare și imperialiste, de remanșare a neofascismului, a revansismului, sub orice formă s-ar manifesta și oriunde ar exista acest lucru! Am cunoscut bine fascismul, sovietismul, revansismul și este necesar să acționăm cu toată hotărârea ca asemenea manifestări să nu mai apară nicăieri și oriunde în patria noastră. Este necesar să combatem asemenea manifestări oriunde s-ar produce ele și trebuie să luăm poziție împotriva lor și pe plan internațional. Aceasta este o necesitate a luptei pentru pace, a luptei pentru socialism, a luptei pentru dezvoltarea solidarității internaționale!

Este necesar, de asemenea, ca, în activitatea noastră politico-educativă, să dezvoltăm puternic educația patriotică, spiritul de solidaritate internațională cu toate forțele progresiste, antiimperialiste, cu toate popoarele, în lupta pentru progres economic și social, pentru pace.

Pace

la libertate și independență, dreptul la pace și la viață! Din păcate, și în acest an cursa înarmărilor a continuat. S-au amplasat noi arme nucleare în Europa, ceea ce a mărit și mai mult pericolul unui război nuclear, care s-ar transforma inevitabil într-o catastrofă nucleară care ar duce la distrugerea a însemni condițiilor existenței vieții pe planeta noastră.

După cum este bine cunoscut, partidul nostru, guvernul, Republica Socialistă România au acționat în toată această perioadă, și acționază cu toată fermitatea, pentru dezarmare, pentru dezarmare nucleară pe Pământ și împotriva militarizării Cosmosului, pentru pace. Considerăm că este necesar să intensificăm în viitor această activitate.

Peste o săptămînă va avea loc, la Geneva, întîlnirea, dintre conducătorii Uniunii Sovietice și Statelor Unite ale Americii. Fără îndoială că această întîlnire are o mare importanță în actualele imprejurări, avînd în vedere faptul că cele două mari puteri dețin aproape totalitatea armelor nucleare și că, deci, ele în primul rînd trebuie să treacă la reducerea substanțială a armelor nucleare — și de-o parte, și de alta, — la oprirea militarizării Cosmosului. Sperăm că, la această întîlnire, se va acționa cu toată răspunderea față de interesele tuturor popoarelor, ale păcii, ale civilizației noastre — și se va ajunge la înțelegerea reciprocă, reciproc acceptabilă. Considerăm că propunerile prezentate de Uniunea Sovietică reprezintă o bază bună pentru aceasta, așa cum apreciem că și o serie de propuneri ale Statelor Unite constituie, de asemenea, o bază corespunzătoare pentru a se putea ajunge la înțelegeri reciproce acceptabile între cele două mari puteri.

În același timp însă, trebuie să spunem deschis că problema păcii, ale dezarmării, ale eliminării armelor nucleare, opririi militarizării Cosmosului, ale dezarmării în general, constituie sarcini și preocupări pentru toate popoarele lumii, fără deosebire de mărime sau de orînduire socială. De aceea este necesar ca, împreună cu toate state și popoare, să intensificăm acțiunile în vederea dezarmării, în apărarea păcii. Toate popoarele, și îndeosebi cele din Europa, trebuie să facă totul ca să fie eliminate rachetele cu rază medie de acțiune, și apoi toate armele nucleare, să se treacă la dezarmare, la reducerea generală a trupelor și armamentelor, să se oprească militarizarea Cosmosului.

Considerăm, de asemenea, că este necesar să se treacă la reducerea cheltuielilor militare și a efectivelor militare ale tuturor statelor și, desigur, în primul rînd, ale statelor din cele două blocuri militare — NATO și

Pactul de la Varșovia. Din moment ce se discută și se prezintă propuneri de reducere cu pînă la 50 la sută a unor tipuri de armamente foarte costisitoare, cînd se discută că trebuie să acționăm pentru reducerea în general a armamentelor, de ce oare trebuie să continuăm cheltuielile militare, cînd raportul de forțe actual este de așa natură încît s-a realizat un anumit echilibru între cele două părți. Nimeni nu justifică — nici pentru o parte, nici pentru cealaltă — continuarea cheltuielilor militare, care creează noi greutăți în dezvoltarea economiilor naționale în toate statele — inclusiv în țările socialiste — și, desigur, în ridicarea nivelului de trai al popoarelor.

Noi considerăm că trecerea la reducerea cheltuielilor militare ar răspunde pe deplin și necesităților economice, dar și necesităților economice, ale construcției socialiste, ale dezvoltării economice în general, ale ridicării bunăstării popoarelor! (Aplauze puternice).

Ne pronunțăm cu toată hotărârea pentru desăvîrsirea cu rezultate cât mai bune a Conferinței de la Stockholm, a Conferinței de la Viena și a Conferinței pentru dezarmare de la Geneva, care pot avea un rol important în realizarea de progrese pe calea dezarmării, a întăririi încrederii între state.

Ne pronunțăm pentru realizarea în Balcani a unei zone fără arme nucleare și fără baze militare străine. Deși între unele state din Balcani mai sînt în discuție unele probleme, considerăm că este în interesul tuturor statelor din regiunea noastră să fie depășite aceste divergențe, să acționăm împreună pentru o zonă a colaborării pasnice, fără arme nucleare, o zonă care să asigure popoarelor noastre condiții tot mai bune de dezvoltare. Ne pronunțăm, de asemenea, pentru realizarea unor astfel de zone în nordul, în centrul Europei, precum și în alte regiuni ale lumii.

În actualele împrejurări internaționale, considerăm că trebuie făcut totul pentru oprirea conflictelor militare și trecerea la soluționarea problemelor litigioase dintre state numai și numai prin tratative. În acest sens trebuie înțeles și Apelul Solem pe care România l-a prezentat la Organizația Națiunilor Unite și care a fost adoptat în unanimitate.

În general, lînind seama de problemele care mai sînt de soluționate în lume, considerăm că trebuie să se acționeze cu toată hotărârea pentru a se renunța cu desăvîrsire la orice amestec în treburile interne ale altor state, pentru respectarea neabătută a principiilor depoliticării, ne egalității în drepturi, ale independenței și suveranității naționale, a dreptului fiecărui po-

por de a-și hotărî calea dezvoltării fără nici un fel de amestec din afară. Soluționarea corespunzătoare pe calea tratativelor a unora din conflictele și problemele actuale, ar avea o importanță deosebită pentru îmbunătățirea climatului internațional, pentru dezvoltarea încrederii, a colaborării, pentru înaintarea pe calea dezarmării și asigurarea păcii în lume! Acordăm o atenție deosebită problemelor subdezvoltării. Sîntem ferm lupta țării în curs de dezvoltare, pentru o nouă ordine economică, mai dreaptă și echilibrată. Ne pronunțăm pentru o soluționare globală a problemelor datorilor externe, a altor probleme, care să deschidă calea progresului economic și social al țărilor în curs de dezvoltare, precum și asigurării stabilității economice și depășirii crizei economice în întreaga lume.

Avem ferma convingere că, cu cit vor fi soluționate mai repede aceste probleme economice, cu atît se vor crea condițiile necesare depășirii crizei economice mondiale, dezvoltării echilibrate a tuturor statelor, ridicării generale a nivelului de trai al popoarelor. Aceasta constituie, de asemenea, o necesitate imperioasă pentru o politică de pace, de destindere și colaborare internațională!

Sînt, într-adevăr, multe probleme internaționale grave, dar putem afirma, fără teama de a greși, că raportul de forțe este de asemenea natură încît se poate obține o schimbare în actuala situație internațională, că forțele progresiste, antiimperialiste, forțele realiste, no-nnoarele de pretindinți care doresc pacea, acționînd într-o unitate deplină, pot să schimbe actualul curs al evenimentelor, să determine realizarea dezarmării și afirmarea unei politici de pace, de conviețuire pasnică, de colaborare egală în drepturi între toate națiunile lumii! (Aplauze puternice).

Sîntem hotărîți ca, în spiritul hotărîrilor Congresului al XIII-lea, al politicii noastre generale externe — care s-a dovedit că răspunde intereselor națiunii noastre și ale tuturor popoarelor lumii — să acționăm și în viitor, cu toată fermitatea, în direcția dezvoltării relațiilor cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Sîntem hotărîți să facem totul pentru a contribui la triumful rațiunii, la dezarmare, la pace, la asigurarea viitorului liber și independent al națiunii noastre, al tuturor națiunilor lumii! (Aplauze puternice îndelungate).

Stimați tovarăși,

Ma! sint 45 de zile pînă la sfîrșitul acestui an și pînă la încheierea cîincinalului 1981—1985. Este necesar să acționăm cu toată hotărârea, în următoarele zile sau săptămîni, pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe acest an.

Se impune, de asemenea, să facem totul pentru terminarea în cel mai scurt timp a a-răturilor de toamnă, a tuturor lucrărilor pentru recolta anului viitor, să încheiem predarea tuturor produselor agricole la fondul de stat și pentru furajare, să asigurăm realizarea în bune condiții a prevederilor din programul de autoaprovizionare.

În același timp, este necesar să intensificăm pregătirea tehnică pentru trecerea în bune condiții, încă din prima zi a anului viitor, la realizarea planului pe 1986, a hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului.

Îmi exprim convingerea că toate organizațiile de partid, toate organele de partid, de jos pînă sus, sau de sus pînă jos, toate organele de stat și toate consiliile oamenilor muncii vor acționa, în deplină unitate cu oamenii muncii, pentru împlinirea eforturilor întregului nostru popor în vederea îndeplinirii cu întreaga răspundere a sarcinilor ce le au și pentru a împiedica noul an cu rezultate bune în toate domeniile de activitate!

Cu această convingere, doresc să adresez tuturor organelor și organizațiilor de partid, organelor de stat și consiliilor oamenilor muncii, întregului nostru popor, urări de noi și tot mai multe succese în toate sectoarele de activitate, multă sănătate și ferice! (Aplauze puternice, îndelungate).

# ORGANIZAȚIILE U.T.C. ÎN MUNCA LOR DE ZI CU ZI

Cum intervine munca politică dusă de organizația de tineret în sprințului producției? Această întrebare am adresat-o membrilor activului U.T.C. și tinerilor de la Combinatul chimic din Râmnicul Vlcea. În răspunsurile care au urmat, ni s-a dat câteva date concrete care sunt de interes pentru toți tinerii care lucrează în unități U.T.C. și, nu în ultimul rând, pentru cei care lucrează în organizații.

Reprezentativă este activitatea colectivă. A fost un prim răspuns completat de faptul că, aici, la Combinatul chimic Râmnicul Vlcea, munca colectivă reprezintă o trăsătură fundamentală a stilului de lucru al întregului activ U.T.C., pentru întreaga activitate desfășurată de toți tinerii acestei unități. Ce înseamnă acest fapt? I-am întrebat pe tinerii: electrotehnicianul Sorin Măruș, lucrătorul mecanic Maria Vaschi, operatorul chimist Ilie Oprea, inginerul Doru Mungoci, laborantele Maria Teodorescu și Angela Rașchiu. Răspunsul a fost unanim: la noi, toți tinerii participă la luarea hotărârilor, cit și la transpunerea lor în practică. În această organizație U.T.C., așa cum ar trebui să se întâmple în toate organizațiile de tineret, fiecare tineret își asumă răspunderi concrete privind realizarea hotărârilor adoptate în ședințele generale. Nu numai că tinerii își asumă aceste răspunderi, dar, tot ei, în adunările generale care răspund pentru problemele ridicate și se interesează de studiu în care se află rezolvarea hotărârilor luate. A fost o perioadă, la începutul activității noastre, ne spune Victor Matei, secretarul comitetului U.T.C. pe combinat, în care dintr-o greșită înțelegere a felului în care eu, ca reprezentant al tinerilor, trebuia să mă prezint în activitatea noastră, eu m-am antrenat și pe ceilalți membri ai comitetului, ai birourilor organizațiilor U.T.C. și ai comitetelor intermediare la realizarea multora dintre hotărârile organizației noastre. Chiar la adoptarea hotărârilor. Dar, în foarte scurt timp, mi-am dat seama că ocupându-mă de toate problemele, de fapt nu

fel, noi programe de activitate, noi teme pentru adunările generale, hotărâri reprezentative pentru viața de organizație specifică fiecarei organizații U.T.C. din combinat. N-au intrat să apară și rezultatele. Inițiativa unei secții a tineretului în secția „Propanoxid Propenglicol Polimeri”, în care s-a luat personalul începând cu inginerul șef Mihai Tălpășan este alături de tinerii. 80 de tineri care lucrează și obțin trei dintre produsele indispensabile economiei naționale, 80 de tineri care s-au situat pe locul întâi în întrecerea socialistă pe combinat în 1984

combinatului, printre celelalte organizații U.T.C. din județ și din țară. Astfel, cele două trăsături ale unei muncii politice eficiente, caracterul ei concret și cel mobilizator s-au dovedit astfel nu numai de neîmpiedicat în perimetrul eforturilor desfășurate de organizația U.T.C., ci și în strânsă legătură reciprocă. În mod firesc, raportarea principiilor și modalităților de intervenție politică a organizației U.T.C. la situațiile concrete și imprevizibilele specifice locului de muncă a devenit tot mai necesară cu cât s-au rezolvat

eficienței economice a întregii activități. Pentru realizarea tuturor acestor scopuri sînt folosite diverse modalități de acțiune, de la propagandă audio-vizuală, la poli-tehnică muncitorească și pînă la munca concretă de la om la om. Tot aici se înscriu preocupările pentru creșterea rolului adunărilor generale, pentru desfășurarea învățămîntului politic în condițiile unor dezbateri ample care să se refere la problemele muncii în combinaț, ale vieții tinerilor de aici în strînsă conexiune cu activitatea și implicarea ale politicii interne și externe a partidului și statului nostru.

Într-un cuvînt, așa cum ne-a declarat secretarul comitetului U.T.C., vor fi folosite toate formele și modalitățile specifice muncii politice, activității de formare și educare a tinerilor ca oameni noi, ca tineri revoluționari. Dar, și aici dorim să subliniem ideea secretarului comitetului U.T.C. aceste forme și modalități nu vor fi urmărite „pe fellii” — adunarea generală sau propagandă vizuală sau munca de la om la om — imperativul continuității și obligă să apelezi la întreg ansamblul, asigurîndu-se astfel ancorarea întregii activități în realitatea prezentă, cit și în perspectiva necesară acumulărilor și creșterii. Această acțiune „la sursă” de exemplu, care mai amplă în momentul de față, are ca obiectiv de perspectivă — realizarea sarcinilor economice pe acest an, încheierea cu cele mai bune rezultate a acestui cincinal și pregătirea condițiilor pentru primul an al cincinului următor. De aceea, acest obiectiv este sintezat în diverse acțiuni specifice ale muncii politice astfel încît toate la un loc să conducă cu certitudine spre perspectiva la care s-au angajat tinerii de aici.

# Activitatea de producție — obiectiv al muncii politice

Astfel s-a demonstrat că tinerii acestei organizații au sînt lipsiți de inițiativă, de spirit de responsabilitate, de seriozitate. Ceea ce lipsea însă era antrenarea lor în viața organizației, munca colectivă. Dacă fiecare și-ar fi asumat sau i s-ar fi trasat concret anumite responsabilități, mobilizarea tinerilor, participarea lor la activitățile organizației U.T.C. nu ar mai fi o problemă, dar fiecare membru al activului U.T.C. ar deveni în mod real un factor mobilizator.

Nu prin „mobilizarea”, ci prin acțiuni mobilizatoare concrete. Așa a început o nouă activitate, o nouă viață de organizație la Combinatul chimic Râmnicul Vlcea. Au fost întrebări, au fost discuții, au fost propuneri, organizații, asupra problemelor care-i frînau, asupra acțiunilor pe care doreau să le inițieze. Au apărut, ast-

### Gala spectacolelor de teatru pentru tineret — Piatra Neamț

Drumurile spre teatru, străjuit de așeze ale Galiei, ale spectacolelor invitate să participe la această înaltă ceremonie de lansare, de două ori pe zi, asilează intrarea Teatrului Tineretului nu mai sînt, după 4 zile de la debutul Galiei spectacolelor de teatru public și o nouă tradiție pentru publicul din Piatra Neamț. Pare, par și simpiu, că întregul oraș nu doar că este desprins desprins acestui eveniment cultural totuși, sau aproape totuși, dar și-l a asumat ca pe o dorință implinită, ca pe un drept cuvenit. Că în numai două zile au avut loc patru spectacole în sala teatrului și încă două la Casa de Cultură nici nu miră și, mai ales, nici nu-i obosesc deloc pe atît de mulți iubitori ai Teatrului din Piatra Neamț.

Acadur, după Acesti ingeri triști, au urmat Tarul Ivan și schimbă meseria, de M. Bulgakov, Tăburile de-o viață, de Platon Pardău. Execuția se repetă, de Mircea Vaida. Răceala, de Marin Sorescu. Primul dintre ele a aparținut Teatrului dramatic din Galați și a purtat semnătura regiștilor a Magdalena Klein și lui Adrian Lăpuș. Un minut text al autorului Maestrului și Margaretei, în care sub aparența unui joc al imaginației, al vitalului, sînt ironizate, satirizate abuzurile, marginalizarea, apăsătoritatea prezentei. Un text, totodată, care cere din partea interpretelor mult rafinament și precizie în dozarea efectelor comice, precum și capacitatea de a sugera trecerile din planul real în cel al fantasticului, din prezentul imaginat, hiperbolizat, într-un trecut priit cu ochi ironic, ca și amestecul savant construit, de un umor curier, dintre toate aceste planuri.

Punerea în scenă a Sendei Manu de la Nationalul bucureșt, cu piesa lui Platon Pardău Kubrilie de-o viață, a interesat publicul și prin tematica abordată — acțiunea se

petrece în zilele noastre, iar personajele se vor reprezentate ale realității imediate, arînd problemele și preocupările vieții de zi cu zi și mai puțin prin interpretarea dată de actorii de prestigiu.

Textul de debut scenic al scriitorului Mircea Vaida — Execuția se repetă — s-a vrut, așa cum el însuși a declarat, „o parabolă istorică, un dialog despre putere, despre destinul națiunilor mici în confruntare din lași a avut ambia de a participa la Gala cu o montare, semnată de Nicoleta Toia, a avut de apreciatul text al lui Marin Sorescu: Răceala. Un fel artistic deosebit nu numai pentru că mai toți actorii au avut de interpretat mai multe roluri, cit mai ales pentru că rolul cit de soredian între comicit și tragic, între ironic și liric, bogată metaforic a textului necesită experiență, o bună stăpînire a mijloacelor interpretative și, mai ales, un gînd unitar, integrator care să dea, sau, mai exact spus, să rezolve profunzimea ideatică a piesei.

Și la secția de amatori a Galiei spectacolelor de teatru pentru tineret au fost prezentate mai multe puneri în scenă. Cău cu Rîndușel, după Marin Sorescu, apreciată în mod deosebit de public și de critică, precum și Elegia mator, de George Târneaș, au aparținut Grupului „Evoluția” al Ansamblului artistic al U.T.C. (ziarul nostru a consemnat de mai calitățile acestor montări). Grupul de teatru al Casei de Cultură, a științei și tehnicii pentru tineret din Piatra Neamț la Piatra Neamț cu D'ale carnavalului, de I.L. Caragiale. Frumosă, demnă de laudă această aspirație a tinerilor artiști amatori de a decifra, de a pătrunde genialul text al lui Caragiale.

Un personaj aparte în Gala este Gongul, cotidianul care a ajuns la cel de-al treilea număr. Nimeni nu-i scapă dintre cei prezenți: actori, regiștori, gazde, critici, dramaturgi și bi-neșteptele, fiecare reprezentat în parte este comentată, îdămiată din cele mai neașteptate unghiuri de vedere. Un personaj care „tachinează” neobosit, dor care dă un farmec deosebit Gala. Așa înțit punza din spectacolul de teatru, când iese de sub tipar, a devenit un eveniment.

Trăna trapă a secției Sutacești a Teatrului National



# PREGĂTIREA PRODUCȚIEI ANULUI VIITOR, LA COTELE EXIGENȚELOR NOULUI CINICAL

Fot: GHEORGHE CUCU

Timpu rămas din acest an reprezintă pentru toate colectivele de oameni ai muncii, de pe întreg cuprinsul patriei, o perioadă de maximă mobilitate în vederea îndeplinirii sarcinilor și angajamentelor, onorării întocmai a contractelor, a tuturor obligațiilor și în mod deosebit a celor asumate la export. Realizarea integrală a indicatorilor planului reprezintă, deasfel, principala condiție a trecerii cu succes în anul noul, în cincinalul viitor, când în fața întregului nostru popor sînt puse obiective complexe, răspunderii de mare însemnătate pentru afirmarea tot mai puternică a noului în toate domeniile, pentru introducerea pe o scară tot mai largă a progresului tehnic, a cuceririlor științei contemporane. Și, din această per-

spectivă a sarcinilor mobilizatoare, a obiectivelor planului pe anul viitor, de începutul căruia ne mai despart, însă, tot mai puține zile, este necesar să se acționeze energic pentru asigurarea de pe acum a ritmurilor de lucru produse pentru anul 1986, pentru introducerea rapidă în fabricație a produselor noi, a unor tehnologii perfecționate, pentru ridicarea stăcheții în ce privește calitatea și gradul de competitivitate al fiecărui produs în parte. Cerințe înisuse pe deplin de tinarul colectiv de muncă al întreprinderii de aparataj electric pentru instalații Titu, unde au fost erodate condiții dintre cele mai bune, o bază solidă, necesară saltului calitativ important pe care îl presupune trecerea peste aproximativ 45 de zile în anul noul.

Concret, să refinem că la aproape toți indicatorii planului pe acest an, pe zeci luni, aici la I.A.E.I. Titu, se înregistrează importanța depășiri. În continuare, zi de zi, în fiecare secție sînt întreprinse acțiuni complexe pentru executarea în cele mai bune condiții de calitate a produselor rămase de livrat atît la export cit și pe piața internă. În așa fel încît toate contractele pe acest an să fie onorate în devanșă, lîmpe de semnalezare ale instalatiilor necesare automatizării proceselor de producție în diferite sectoare ale economiei noastre naționale.

Tot în 1986 colectivul întreprinderii de aparataj electric pentru instalații Titu are de realizat o largă paletră de produse destinate exportului, produse de asemenea, în cea mai mare parte noi și care trebuie să intrinească performanțe la nivelul celor înregistrate pe plan mondial. Un motiv în plus pentru tinerii muncitori și specialiști ai întreprinderii Titu și-au propus să dispună de maximă responsabilitate toate problemele care privesc asigurarea documentației tehnice, a bazei materiale și a capacităților necesare executiei prompte a întregului volum de produse contractate pentru anul care urmează.

Referitor la toate acestea tinarul inginer Ion Ilie din cadrul atelierului de proiectare nr. 1 ne declară că în mare parte proiectele noilor produse sînt executate și preluate în secții unde s-a trecut la executarea prototipurilor. Astfel, prin reproiectarea prizeelor de 66 de amperi în locul siluminului, material deficitar, sînt folosite altele materiale mai puțin costisitoare. Importanța economică urmează a fi realizată prin folosirea carcасelor ambobasate, executate în întreprinderea unitate dimboviteneă urmind să livreze în 1986 pe piața noi tipuri de prize și întrebunțare ceea ce caracterizează prin design nou, plent, print-un grad ridicat de protecție și prin calitate ce le fac competitive cu produse similare realizate pe plan mondial. Se lucrează, de asemenea, la reproiectarea prize-

lor multiple, la extinderea tipurilor de soneri, în funcție de cerințele diversilor beneficiari. Apoi, colectivul unității este preocupat de întregirea gamei de prize industriale pentru satisfacerea unor cereri la export pentru executarea în cele mai bune condiții de calitate a produselor rămase de livrat atît la export cit și pe piața internă. În așa fel încît toate contractele pe acest an să fie onorate în devanșă, lîmpe de semnalezare ale instalatiilor necesare automatizării proceselor de producție în diferite sectoare ale economiei noastre naționale.

Desigur, acțiunile întreprinse, atît în vederea perfecționării și modernizării producției cit și în scopul asimilării de produse noi la bază, în primul rînd, ideea de competitivitate, de progres tehnic, cerința de a ridica în continuare prestigiul produselor industriei noastre electrotehnice pe toate piețele lumii. Totodată, prin aceste acțiuni, muncitorii și specialiștii întreprinderii de aparataj electric pentru instalații Titu și-au propus să dispună de maximă responsabilitate toate problemele care privesc asigurarea documentației tehnice, a bazei materiale și a capacităților necesare executiei prompte a întregului volum de produse contractate pentru anul care urmează.

Referitor la toate acestea tinarul inginer Ion Ilie din cadrul atelierului de proiectare nr. 1 ne declară că în mare parte proiectele noilor produse sînt executate și preluate în secții unde s-a trecut la executarea prototipurilor. Astfel, prin reproiectarea prizeelor de 66 de amperi în locul siluminului, material deficitar, sînt folosite altele materiale mai puțin costisitoare. Importanța economică urmează a fi realizată prin folosirea carcасelor ambobasate, executate în întreprinderea unitate dimboviteneă urmind să livreze în 1986 pe piața noi tipuri de prize și întrebunțare ceea ce caracterizează prin design nou, plent, print-un grad ridicat de protecție și prin calitate ce le fac competitive cu produse similare realizate pe plan mondial. Se lucrează, de asemenea, la reproiectarea prize-

# In întimpinarea Congresului științei și învățămîntului PREZENT ȘI TRADIȚIE

Cartea de identitate a Liceului „Matei Basarab” din București este, în mare parte identică cu istoria învățămîntului modern românesc. La 25 noiembrie 1859, la Iași, domnitorul Alexandru Ioan Cuza semna actul de înființare a gimnaziului „Matei Basarab” din București care și-a deschis cursurile, cu 173 de elevi și 9 profesori, în strada Craiovei (astăzi Calea Rahovei), la 3 noiembrie 1860. Peste 5 ani, în 1865, gimnaziul funcționează în secții și 125 de elevi și 9 profesori, în strada Craiovei, în care se află astăzi, din strada Matei Basarab. Iată, deci, cele evenimente se amintesc în anul de zile, în 125 de ani de la deschiderea cursurilor 120 de ani de funcționare ca liceu, 100 de ani de funcționare în același loc și în acest an școlar, 1985-1986, absolvirea primei promoții liceale de învățămînt industrial a unității de învățămînt care din anul școlar 1982-1983 se află în parterul, într-însărilor de Mașini Grele București. Școli universități care acum, în preajma apropiatului Congres al științei și învățămîntului, capătă noi semnificații, o mai puternică încărcătură de responsabilitate, fără precedent de realizare. Fără precedent ale învățămîntului românesc din ultimul două decenii, atît în ceea ce privește baza materială, calitatea cadrelor didactice, cit și în permanența deosebită de activitate a elevilor, atît în ceea ce privește pregătirea teoretică și practică, formarea lor ca personalități distincte, ca oameni noi și uni societății noi, în permanența deosebită de activitate a elevilor, atît în ceea ce privește pregătirea teoretică și practică, formarea lor ca personalități distincte, ca oameni noi și uni societății noi, în permanența deosebită de activitate a elevilor, atît în ceea ce privește pregătirea teoretică și practică, formarea lor ca personalități distincte, ca oameni noi și uni societății noi, în permanența deosebită de activitate a elevilor...

Cuvintele profesoarelor Victoria Popa și aprofesoara Victoria Popa, director adjunct cu munca educativă — au de continuat o tradiție frumoasă, au de menținut tradiția unui liceu care din anul 1859-1986, absolvirea primei promoții liceale de învățămînt industrial a unității de învățămînt care din anul școlar 1982-1983 se află în parterul, într-însărilor de Mașini Grele București. Școli universități care acum, în preajma apropiatului Congres al științei și învățămîntului, capătă noi semnificații, o mai puternică încărcătură de responsabilitate, fără precedent de realizare. Fără precedent ale învățămîntului românesc din ultimul două decenii, atît în ceea ce privește baza materială, calitatea cadrelor didactice, cit și în permanența deosebită de activitate a elevilor, atît în ceea ce privește pregătirea teoretică și practică, formarea lor ca personalități distincte, ca oameni noi și uni societății noi, în permanența deosebită de activitate a elevilor...

# MULTE SPECTACOLE, PUBLIC NEOBOSIT

Nici o masă fără PESTE

- semiconsERVE
- conserve

Preparatele din pește sînt gustoase și în întregime asimilabile. Peștele este un aliment de bază pentru toate vîrstele, precum și în regimul dietetic, fiind bogat în proteine, grăsimi, fosfor și vitamine A+D.

DE VINZARE:

- în magazinele specializate de pescuie
- în magazinele ALIMENTARE
- și preparat în unitățile GOSPODINA și de alimentație publică.

# PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET

Sobe de încălzit și mașini de gătit cu combustibil solid (cărboni și lemne) practice, utile, necesare în locuințe prevăzute cu cîș de fum. Magazinele comerțului de stat și unitățile specializate „Calorex” pun la dispoziția celor interesați:

Sobe de încălzit	Pret (lei)	Mașini de gătit	Pret (lei)
● SUPER 3	1 558	● MENAJ	2 063
— metalică		— emailată	
— emailată		● MERCUR	2 063
— putere calorică 4 800 kcal/h		— bare oțel, tablă	
● AURICA 2	1 550	— fontă	
— emailată		— putere calorică	
— putere calorică 7 000 kcal/h		7 150 kcal/h	
● FLACĂRA 5	1 352	● GUTIN 2	1 376
— fontă și tablă		— emailată	
— emailată		● METEOR	1 692
— putere calorică 6 000 kcal/h		— tablă	
● FLACĂRA 7	1 798	● JUL	1 300
● VESTA 3	1 250	— emailată	
— putere calorică		● VESTA 2	1 376
5 450 kcal/h		● FAVORIT cu eșpurț înalt (tip „cizmă”)	685

### ASIGURARE = PREVEDERE

La Administrația Asiguraților de Stat puteți contracta diferite feluri de asigurări facultative auto — care acoperă o serie de riscuri, altele decît cele cuprinse în cadrul asigurării prin efectul legii de răspundere civilă auto —, cum sînt:

- asigurarea globală pentru avarii auto (casco);
- asigurarea autoturismelor numai pentru pagube produse ca urmare a accidentelor de circulație;
- asigurarea suplimentară pentru pagube produse autoturismului condus de altă persoană decît asiguratul sau rude ale acestuia;
- asigurarea de accidente a conducătorilor de autoturisme și a altor persoane aflate în autoturism.

★ Pentru orice informații în legătură cu încheierea de asigurări, plata primelor, primirea de despăgubiri etc., vă puteți adresa filialei sucursale ADAS, punctelor operative de lucru sau inspectorilor ADAS.

# TELEGRAMĂ

## Maiestății Sale BAUDOUIN

Regele belgienilor

BRUXELLES

Sărbătorirea Zilei naționale a Belgiei îmi oferă plăcutul prilej de a vă transmite calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de fericire personală și de prosperitate pentru poporul belgian. Îmi exprim convingerea că relațiile de prietenie și cooperare fructuoasă dintre țările noastre se vor dezvolta și mai puternic, în interesul popoarelor române și belgiene, al păcii și colaborării în Europa și în lume.

### NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

## Președintele Consiliului de Miniștri

### al Republicii Populare Bulgaria, Grișa Filipov, va efectua o vizită de prietenie în țara noastră

La invitația tovarășului Constantin Dăscălescu, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, în zilele următoare va efectua o vizită de prietenie în Republica Socialistă România tovarășul Grișa Filipov, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria.

## CU PRIVIRE LA REZULTATELE ȘEDINȚEI

### ORDINARE A CONSILIULUI MILITAR AL FORȚELOR ARMATE UNITE ALE STATELOR PARTICIPANTE LA TRĂTATUL DE LA VARȘOVIA

În perioada 12-14 noiembrie 1985, în capitala Republicii Democratice Germane, orașul Berlin, sub președinția comandantului șef al Forțelor Armate Unite, mareșal al Uniunii Sovietice V. G. Kulikov, a avut loc ședința ordinată de Consiliul Militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Consiliul Militar a făcut bilanțul pregătirii operative și de luptă a Forțelor Armate Unite, pe anul de instrucție 1985 și a analizat unele probleme ale activității practice a Comandamentului Unificat al Forțelor Armate Unite în lumina cerințelor partidelor comuniste și muncitorești și a hotărârilor Comitetului Ministrilor Apărării ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Ședința s-a desfășurat într-o atmosferă de lucru, în spiritul prieteniei și înțelegerii reciproce. Asupra problemelor analizate au fost adoptate recomandări puse de acord.

# PRIORITĂȚI ÎN AGRICULTURĂ



## Preocupări gospodărești pentru desfășurarea optimă a proceselor de producție în zootehnie

Pe ansamblu se poate aprecia că în formele zootehnice din județul Sălaj sînt asigurate condiții optime pentru înnarea animalelor. Eforturile și acțiunile întreprinse au avut caracter de permanență și continuitate, sînt în ce privește investițiile zootehnice, cit și lucrările de modernizare și reparație a adăposturilor pentru animale. Să reținem pentru încredințarea noastră că în perioada de timp în care s-a realizat în județ, în ceea ce privește asigurarea animalelor, au fost stabilite măsurile pentru asigurarea fermelor zootehnice cu sticlă, var, ligă, cherestea și folie de polietilenă pentru tansenzarea usilor și ferestrelor. De reținut că în unitățile care au efective în plus față de plan, cum ar fi Sîmbăiala Silvaniei, Sîmbăiala Almașului și altele s-a stabilit cu surplusul de animale să fie redistribuite în unitățile cu spații de adăpostire asigurate.

## SEMNAL

### De ce nu sint respectate vitezele planificate?

Prima obligatie a mecanizatorilor rãmîne acum finalizarea grabnică a arãturilor de toamnă, lucrare care, în județul Iași, se află încă sub posibilități, restanțele serioase existînd în multe comunități agricole. De altfel, un singur consiliu unic agroindustrial, Vlădeni, a reușit să depășească 60 la sută din suprafața programată. Majoritatea unităților însă, cum este cazul C.U.A.S.C. Răducaneni, Ciurea, Podu Iloaiei, Mircești, Valea Seacă și Hirlău, sînt abia la 30 la sută. Inexplicabil pentru că atare fenomen este bun, precizările din ultima vreme asupra acțiunilor plugurilor în brazdă. Există deci toate posibilitățile, dotarea tehnică necesară, specialiștii care trebuie să-și mobilizeze eforturile pentru a reuși ca această lucrare, astăzi de importanță pentru soarta viitoare a recolte, să se desfășoare normal, iar rãmășiile să fie recuperate în cel mai scurt timp. Trebuie să spunem însă că o mare suprafață așteaptă ca plugurile să intre în brazdă și că numai angajamentele nu ajung. Așa cum nu se precizează de la direcția agricolă județeană, există posibilitatea ca lista întreprinderilor să se scurteze. În multe zone ale județului s-a introdus un număr însemnat de tractoare pentru ca aratul să fie executat în două schimburi, fapt care a dus ca în unele unități din consiliile unice agroindustriale Tîbănești și Ciurea restanțele să fie recuperate parțial. Totuși, în multe alte unități se lucrează sub randamentul așteptat, și de zi în ză ză se lucrează în program, neșteptîndu-se vitezele de lucru planificate.

CATALIN BORDEIANU

## AGENDA

Cu prilejul Zilei naționale a Belgiei, joi după-amiază a avut loc în Capitală o manifestare culturală organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, în cadrul căreia au fost prezentate impresii de călătorie din această țară și un film documentar belgian. Au participat membri ai comitetului I.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, un numeros public.

Au fost prezentați Frans Maes, ambasadorul Belgiei la București, membri ai ambasadei.



Tirgoște Foto: V. TANASOV

## TV

VINERI, 15 NOIEMBRIE  
20.00 Teledifuziune, 20.20 Actualitatea în economie, 20.35 Spre înălțimi chemării (color). Proiectat și susținut de corul Regional de Căi Ferate București, din cadrul premiului I la Festivalul Național.

## SPORT

**JUDO**  
Între 15 și 17 noiembrie s-a desfășurat în localitatea elvețiană Diemont campionatul european de judo pentru tineret. În prima zi de concurs sînt programate intrările de la categoria 71 kg și 85 kg. Din țara noastră fac parte Ștefan Patrascu (categorii 60 kg), Dorin Drimbe (85 kg), Ștefan Nagy (71 kg), Petre Anitoiu (85 kg) și Adrian Cîlcîi (85 kg).

**FOTBAL**  
La Lucerna, în meci pentru preliminariile Campionatului mondial de fotbal (grupa a 6-a europeană), selecționata Elveției și Norvegiei au terminat la egalitate 1-1 (0-1). Oportunități au deschis scorul nrin Sunday (min. 39), golul realizator fiind înscris de Matthey (min. 53). Din această grupă pentru turneul final s-au calificat echipele Danemarcei și U.R.S.S.

**PATINAJ**  
La 19 decembrie se va desfășura la Paris un mare concurs de patinaj artistic mondial. Printre cei ce s-au anunțat participarea se numără campionii olimpici Scott Hamilton, Dorothy Hamill, campionii mondiali Chiriac, Tischenor, Linda Fratianne, Rosalyn Summers, Denise Biakman și campionul european Norbert Schramm.

**BASCHET**  
Echipele masculină de baschet Cehoslovaciei și-a început turneul în S.U.A. jucînd la Iowa City cu o selecționată locală. Baschetbaliștii americani au obținut victoria cu scorul de 79-59 (38-29).

**CICLISM**  
Cursa internațională ciclistă de șase zile de la München s-a încheiat cu victoria cuplului Urs Freuler (Elveția) - Rene Pijnen (Olanda). Pe locurile următoare, la un tur de învingători s-au clasat Pierre Constant Tourne - Etienne de Wilde (Belgia) și Garry Higgins (Australia) - Anthony Doyle (Anglia).

**TENIS**  
În orașul japonez Kobe se desfășoară în aceste zile întrecerile „Cupel Mondiale” la tenis pentru echipe de juniori II (jucători pînă la 18 ani). Iată rezultatele înregistrate în sferturile de finală: masculin: Australia - Argentina 2-1; S.U.A. - Brazilia 3-0; Venezuela - Italia 2-1; U.R.S.S. - Cehoslovacia 2-1; feminin: Cehoslovacia - Peru 3-0; Franța - Hong Kong 3-0; Australia - S.U.A. 2-1; Anglia - Japonia 3-0.

# „TOMISTEX“ - efigia unei noi vocații

Încă în urmă cu un sfert de secol, mehinera porturilor era unică: acea că a primit și a trimis spre depărtați navele comerciale, de călători sau de pescuit. Dacă pentru bărbatul rămas la țară se mai făcea de lucru în construcția navală, la repararea vaselor, la încărcatul sau descărcatul lor, în schimb, viața femeilor era aceluși dînt-un luno și steril și de așteptări. Abia în ultimii douăzeci de ani, perioada în care orașe-porturi cum sînt Giurgiu, Galați, Tulcea, Constanța și-au adăugat în efigie semnului heraldic al unei noi vocații, aceea de mare centru industrial, „daporencele” și-au depășit condiția neschimbată de secol. Prin lucrurile de muncă nou create, existența lor a căștigat în demnitate sentimentul utilității, al împlinirii prin muncă.

Întreprinderea integrată de lină din Constanța a împlinit anul acesta 20 de ani. În acest răstimp, produsele purtînd marca „Tomistex” au devenit cunoscute pe întregul piață mondială. Magdalena Dănciu, secretar adjuncț cu probleme organizatorice în comitetul U.T.C., ne vorbește despre mîndria celor peste 1200 cetățeni (în majoritate fete) de a-și și rotul muncii astfel apreciat. Fauna pescărilor lor fiind de fapt fauna piceiperei, hărniciei și seriozității lor. „Asem un colectiv întîlnit - ne spune Magdalena

## REPORTAJUL NOSTRU

partea noastră. În primul rînd, în ceea ce privește creșterea competenței profesionale. De patru ani avem un liceu de specialitate care răspunde în mare parte acestui deziderat și, dacă adăugăm aici formele de perfecționare pe care le organizează la locul de muncă, se poate vedea că există toate condițiile pentru instituirea unui înalt profesionalism în muncă. Maria Onuț, Maria Rusu, Camelia Mihăilă, Mihaela Munteanu sînt numai cîteva din tineretele care poartă, cu îndrăzneală, „brățara de aur” a meseriei. Și, brățara că mă întrebăți de mine, ce să vă spun? Lucrez la atelierul de creație de patru ani, am venit aici direct din liceu, am fost primită cu încredere și căldură, așa cum sint primiți toți tinerii la noi. Munca mea de creație este frumoasă, interesantă, este exact ceea ce mi-am dorit. Este sint cea mai bună din echipă (am 23 de ani) și eu mă bucur să fac lucrurile mele în-a-mă făcut niciodată să simt că sînt îndepărtată de creație. Așa că am încă multe de învățat, asta e o altă problemă... Omul cîi trăiește în viață, de fapt, asta și fac aici, învăț tot timpul câte ceva nou”. Despre finețerea întreprinderii ne-a vorbit și inginerul proiectant Aurelian Tăranu care,

# azi

INFORMAȚII-NOTE-SAH-FILATELIE-UMOR  
INSEMNARI-MUZICA-JOCURI-EPIGRAMA

## „SĂPTĂMINA ȘTIINȚEI ȘI TEHNICII PENTRU TINERET“

Primin de la comitetele județene ale U.T.C. programe și relații privind „Săptămîna științei și tehnicii pentru tineret”, manifestare înscrisă în cadrul Festivalului Național „Cîntarea României” și dedicată Anului Internațional al Tineretului ● Azi, în județele Arad și Satu Mare se desfășoară următoarele acțiuni ● ARAD : Expunerile : „Tehnologii noi în obținerea unei calități superioare la uleiurile agricole” (ora 13.30 : I.M.A.I.A.). „Analiza economică a costurilor de producție ANECOST” (ora 14.30 : Centrul teritorial de calcul electronic) ● Seară cultural-educativă, dedicată tinerilor frunțași în întrecerea utedită, în cadrul căreia tinerii din municipiul Arad se vor întîlni cu redactorii și revizorii „Știință și tehnică”, „Tehnum” și cu specialiștii din domeniul învățămîntului, cercetării, proiectării, producției (ora 19 : Casa de cultură a sindicatelor) ● La Șchia de producție petrolieră Pucica, tinerii vor audia, la orele 15, o expunere pe tema „Noi tehnologii de extracție a petrolului”, aplicate la propria șchiă. La I.M.U.A. Sebis, o demonstrație practică : „Turnarea în cochilă a pieselor mici” (ora 12) ● SATU MARE : Întreprinderea UNIO găzduiește expoziția „Realizări în domeniul construcțiilor de masă” (ora 10.30 : Clubul Mici) și expunerea „Realizări și perspective în metalurgia pulberilor” ● C.A.P. Lavada organizează un schimb de experiență : „Cercetarea zootehnică în direcția unei producții ridicate, sigure, și stabile” ● O sesiune judeteană de comunicări științifice are loc la Exploatarea minieră Turc, privind creșterea producției de carbune (ora 14) la Întreprinderea „Integrată” din Negrești-Oas, la orele 15, un schimb de experiență cu tema : „Producerea benziloarelor de poliipropilenă”.

## Veniți cu noi PARCUL CU ZIMBRI

Frumoasă, ulmitor de frumoasă este pădurea înstăpînită de toamnă. Verdele crud a plecat odată cu vara, dar a rămas arămiul în mil de aur. A rămas corbul a rămas câprioară așa cum ne-am obișnuit de-o vreme. În cadrul Dimbovitiei, el viețuiesc împreună, ca în vechia Vlăscă, cu urși roșii și mistriți cu colți de argint. Numai zimbru, heraldicul zimbru al lui Dragoș Volevod și al istoriei noastre nu mai fusese văzut, dincoace de munți, din vremea cînd vînătorul purta pe umăr toba cu săgeți. Și iată, zimbrul a reapărut, puternic și floros, făcîndu-și adăpost, hrănindu-se și adaptîndu-și la grînașii și pășunile dimbovitene. Inspectorul de vînătoare Mircea Tăbulescu îmi povestește : „Ne-am preocupat de sporierea faunei cinegetice și prin adaptarea vînătorilor. Într-o vreme s-au luat măsuri ca să se realizeze un randament așteptat, și de zi în ză ză se lucrează în program, neșteptîndu-se vitezele de lucru planificate.”

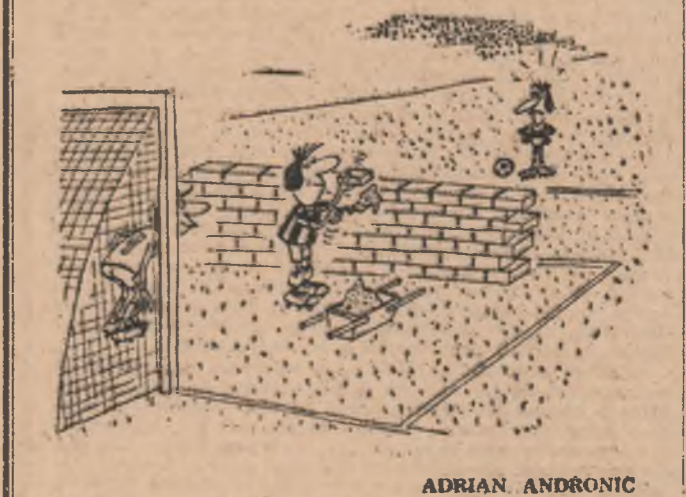
## Foto-album



Amurg cu pescări, în Delta Dunării. Foto: GH. CUCU

## HA... HA... „HAZ“

Cînd eram pe punctul de a ne întrebă ce mai fac caricaturistii (în ideea că le așteptăm colaborarea...), ne-am pomnit că apare o Culegere de desene umoristice întocmită de membri ai Secției de grafică a U.A.P., intitulată, cum credeți ?... „HAZ”. Opt pagini cu haz, precizează editorii, care și-au ales un motto din Chamfort : „Zău în care n-ai ris e o zi pierdută”. De acord cu Chamfort, de acord și cu cele mai iubite desene umoristice, semnate de Gopo, Cloșu, Adrian Andreu, Măruț, Pompiliu Dumitrescu, Octavian Covaci, V. Tomuleț, A. Poeb, Leonie Năstase, Nell Cobari, Eugen Taru, T. Paș, Gh. Chiriac, V. Olac și în înțeles : elvețianul Jüss. Cu excepția memorabilului desen al lui A. Murru (1907), desenele se inspiră din viața sportivă, urră generoasă, nimic de zis. Alina doar că ne-am fi așteptat și la altceva...



ADRIAN ANDRONIC

## POȘTA RUBRICII

Ion Elena din Tg. Jiu se adresează „Interesant și mult citit rubrică Azi, a cotidianului nostru, al tinerilor” (multumim pentru aprecieri) cu două însemnări pe care vom încerca să le valorificăm în spațiul rubricii. Andronic Frățel din Caransebeș ne scrie că : „Sînt un cititor frecvent al ziarului Știința tineretului și totodată un pasionat dezlegător al

Jocurilor ce apar la rubrica Azi. Nu știu însă cit de exacte sînt aceste încercări ale mele, fapt pentru care vă rugăm să publicați și dezlegarea careului anterior”. Nu putem da curs unei astfel de doleanțe „profilului rubricii nefiind unul rebusistic. Și apoi, dacă tot e vorba de o pasiune, însuși actul „dezlegării” mi s-ar părea suficient...”

Rubrică realizată de DRAGOMIR MAGDIN

# MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

### adresat Conferinței Generale a Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.), cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a creării acestei organizații

Implicarea a 40 de ani de la crearea Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură imi oferă plăcutul prilej de a adresa delegaților și tuturor participantilor la Conferința generală a F.A.O., precum și popoarelor care le reprezintă în acest important forum mondial, un salut cordial, împreună cu cele mai bune urări de progres, bunăstare și pace.

În cadrul politicii sale generale de pace și colaborare cu toate statele lumii, Republica Socialistă Română participă larg la activitatea O.N.U., a organizațiilor sale specializate, precum și a altor organizații internaționale, în parte în mod activ la toate acțiunile privind realizarea unei noi etape în concordanță între țări și popoare pentru soluționarea marilor probleme ce confruntă lumea contemporană. În acest spirit se înscrie și participarea țării noastre la activitatea F.A.O.

Încă de la intrarea sa în Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură, România a militat cu consecvență — alături de celelalte state — pentru ca această organizație să-și îndeplinească în condiții cât mai bune misiunea pentru care a fost creată, să răspundă așteptărilor legitime ale popoarelor, năzuindu-se să promoveze dezvoltarea economică și socială în condiții de pace, bunăstare și cooperare. Doresc să reafirm, și cu acest prilej, hotărârea României, a întregului popor român de a-și aduce și în viitor contribuția activă la buna desfășurare a activității F.A.O., la creșterea rolului acesteia în cadrul eforturilor generale ale popoarelor pentru eliminarea foametei și sărăciei, lichidarea subdezvoltării și infaptuirea unui ordin economic mondial, pentru progres și pace în lume.

În general, noi considerăm că în actualele împrejurări internaționale, deosebit de complexe și grave, trebuie să se facă tot pentru creșterea rolului O.N.U., al organismelor sale — inclusiv al F.A.O. — în asigurarea și întărirea concordanței tuturor țărilor și popoarelor pentru a se pune capăt cursului periculos al evenimentelor spre confruntare și război, spre o catastrofă nucleară, pentru afirmarea fermă a politicii de pace, de destindere și largă colaborare internațională. Nimic nu poate fi mai important, în zilele noastre, decât unirea eforturilor popoarelor pentru oprirea curselor inarmărilor, în primul rând a celor nucleare, pentru infaptuirea dezarmării și apărarea păcii și dreptului suprem al națiunilor, al oamenilor la viață, la existență, la libertate și demnitate. Urșiște cheltuielii militare apăsătoare pe umerii popoarelor, afectează profund nivelul de trai al oamenilor și împiedică realizarea, într-o serie de țări, a unor importante programe sociale — în domeniul

agriculturii, învățământului, sănătății, al îmbunătățirii generale a condițiilor de viață ale popoarelor. Prin reducerea acestor cheltuieli să-și elibera însemnate fonduri și mijloace materiale ce ar putea fi folosite în direcția sprijinirii acțiunilor de progres ale tuturor țărilor, îndeosebi ale celor în curs de dezvoltare, a soluțiilor unor probleme sociale — cum sunt: somajul, foametea, bolile, analfabetismul — ce afectează grav viața unor țări și popoare.

Constituie o realitate tragică faptul că, în zilele noastre, în perioada celei mai ample dezvoltări tehnico-științifice, a urșișilor cuceririi științei și civilizației, ale cunoașterii umane, circa o treime din populația globului continuă să trăiască în condiții de subdezvoltare, în regiuni în care predomină foametea și sărăcia, urmare a vechii politici imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, de dominație și asuprire, a relațiilor înecabile și măsurilor discriminatoare aplicate în viața internațională. Trebuie făcut tot pentru lichidarea acestor stări de lucruri, profund anacronice. Desigur, esențial este, în primul rând, efortul susținut al inșiși țărilor în curs de dezvoltare pentru a pune cât mai larg în valoare bogățiile lor naționale și pentru a-și asigura, pe această cale, bunăstarea economică și socială. În același timp, însă, lichidarea subdezvoltării, depășirea grelei moșteniri lăstate de vechia politică de exploatare colonială cer acțiuni unite din partea tuturor popoarelor, o largă colaborare internațională, pentru sprijinirea țărilor rămase în urmă și pentru instaurarea unei noi ordini economice mondiale, bazată pe deplină egalitate și echitate, care să favorizeze progresul mai rapid al tuturor țărilor — îndeosebi al celor slab dezvoltate —, să înlănească accesul neingrat al popoarelor la cuceririle științei și civilizației moderne.

La lichidarea subdezvoltării și, în general, la fortificarea poeziei pentru instaurarea unei noi ordini economice mondiale, țările poate și trebuie să aducă o contribuție activă, acționând tot mai larg în direcția întăririi concordanței internaționale în domeniul agriculturii și alimentației, a soluțiilor, și forțe unite, a problemelor pe care unele țări le mai întâmpină în aceste secțiuni de mare importanță pentru viața și bunăstarea popoarelor, pentru progresul întregii omeniri.

Urș ca, pe baza experienței acumulate în cei 40 de ani de existență, Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură poate să obțină rezultate mai bune în întreaga sa activitate, îndeplinindu-și cu cinste rolul și misiunea pentru care a fost creată. Succes deplin lucrărilor Conferinței generale a F.A.O.!

## NICOLAE CEAUȘESCU

### Președintele Republicii Socialiste România

### ROMA: Ceremonia consacrată împlinirii a 40 de ani de la crearea F.A.O.

ROMA 14 (Agerpres) — La 14 noiembrie a avut loc la Roma ceremonia consacrată împlinirii a 40 de ani de la crearea Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.).

Cu acest prilej, a fost prezentat mesajul președintelui Republicii Socialiste România, tovarăș Nicolae Ceaușescu, care evidențiază importanța pe care țara noastră o acordă activității F.A.O. precum și contribuția României, alături de celelalte state membre, la îndeplinirea în cele mai bune condiții a misiunii acestei organizații.

În cadrul ceremoniei au luat cuvântul directorul general al F.A.O., Edouard Saouma, președintele Franței, René Mitterrand și președintele Indoneziei, Suharto.

Directorul general al F.A.O., Edouard Saouma, a făcut o amplă trecere în revistă a activității F.A.O. subliniind necesitatea eliminării existenței în lume, relativ sărăcilor, creșterii economice mondiale și atenuării dificultăților serioase

pe care le întâmpină omenia, cu precădere țărilor în curs de dezvoltare în asigurarea necesarului de produse alimentare. Aceasta se poate realiza — a spus vorbitorul — numai prin reducere a cheltuielilor destinate inarmărilor și alocare, fondurilor astfel obținute pentru eliminarea foametei, a bolilor, somajului și analfabetismului.

● **AUTORITĂȚILE GUVERNAMENTALE LIBERIENE** au anunțat că defn controlul asupra situației din țară și că tentativa eșuată de lovitură de stat, inițiată de generalul Thomas Quiwonkpa, s-a soldat cu moartea a 15 persoane — între care cinci ofițeri loiali regimentului președintelui Samuel K. Doe, anunță agențiile France Presse și Reuter. În cursul unei conferințe de presă, ministrul de Interier al Justiției, Jenkins Scott, a precizat că unele dintre personalitățile politice desemnate în funcții de răspundere de autorii loviturii de stat eșuate s-au predat autorităților.

### Sărbătoarea națională a Belgiei

Situată în vestul continentului european, la punctul de confluență a principalelor căi de comunicații terestre și navele, Belgia — care prin dimensiunile teritoriale și de 30.577 km² și cu o populație de aproape zece milioane de locuitori se situează printre țările mici și mijlocii — a atins grade înalte de dezvoltare și tenacității locuitorilor săi un înalt grad de dezvoltare, situndu-se printre primele țări exportatoare din lume. Numai prin renunțat Anvers, a treia portă maritimă a lumii — Belgia își tranșează majoritatea exporturilor, domenii în care deține o prioritate absolută pe plan mondial, dacă se are în vedere, firește, raportarea la numărul locuitorilor. Prin această fereastră spre mare se scurge aproximativ 90 la sută din produsele destinate pieței externe, Belgia creind în acest scop una dintre cele mai moderne flote comerciale. Beneficiind în același timp de resurse bogate de mîneru de fier și cărbune, încă din secolul al XII-lea în Belgia s-a conturat și s-a modernizat continuu ramura siderurgică, ceea ce a permis belgienilor să se numere printre cei mai importanți producători de oțel din lume. În mod firesc au o parte însemnată din această producție este destinată exportului. Continuuind tradiția în această privință, autoritățile de la Bruxelles acordă, totodată, importanță și altor ramuri economice de vîrf, elaborind o seamă de proiecte și programe menite să stimuleze investițiile și exporturile. Una dintre aceste ramuri este industria chimică la care se adaugă cea electronică și electrotehnica, și care caracteristică îi constituie, în primul rând, înaltul grad de tehnicate.

Asesura geografică a Belgiei, la răscrucea drumurilor de apă, conferă acestei țări nu numai statutul de țară promotoare a colaborării internaționale pe plan economic și tehnico-științific, ci mai cu seamă acela de țară cu o nedezmintită vocation de pace și colaborare între popoare în cele mai diverse domenii de activitate. În acest cadru, deosebit de fertile, relațiile de prietenie și colaborare româno-belgiene, care datează de peste un secol, s-au dezvoltat și diversificat continuu. Cursul mereu ascendent al relațiilor dintre țările noastre poartă, fără îndoială, amprenta intințirilor și convorbirilor româno-belgiene la cel mai înalt nivel. Declarația solemnă comună semnată cu prilejul vizitei oficiale din 1974 a președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăș Elena Ceaușescu în Belgia, precum și vizita de răspuns pe care regele Baudouin și regina Fabiola au întreprins-o în țara noastră în 1976, au reliefat dorința de a acționa în continuare pentru dezvoltarea relațiilor tradiționale dintre România și Belgia pe tărîm politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte domenii de activitate, în folosul și spre binele celor două popoare, al cauzei păcii, destinderei, securității și cooperării în Europa și în întreaga lume.

ALEXANDRU IANCU

# STIRI/NOTE/COMENTARII

## Schimb de mesaje între președintele României și primul ministru al Suediei

STOCKHOLM 14 (Agerpres). — Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, au fost transmise un salut călduros și cele mai bune urări președintelui Partidului Muncitoresc Social-Democrat, primul ministru al Suediei, Olof Palme, precum și urări de succes și prosperitate poporului suedez.

Olof Palme a mulțumit și a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut cordial, urări de noi succese și expresia deosebită a sa considerată. Schimbul de mesaje a fost prilejul și primirea de către premierul Olof Palme a tovarășului Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., conducătorul delegației Partidului Comunist Român, care efectuează o vizită în Suedia. A avut loc un schimb de vederi în legătură cu dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări, colaborarea pe diferite planuri între România și Suedia, precum și cu unele aspecte ale situației internaționale actuale. În acest cadru s-a exprimat dorința dezvoltării în continuare a raporturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Social-

Democrat, dintre România și Suedia. S-a relevat, totodată, că problema fundamentală a zilelor noastre o constituie oprirea curselor inarmărilor, trecerea la dezarmare, în primul rând la dezarmarea nucleară, eliminarea pericolului unui război atomic-nuclear, și s-a subliniat necesitatea unitii în acest scop, a eforturilor forțelor progresiste, democratice, ale guvernelor și poezilor.

Delegația Partidului Comunist Român s-a întâlnit cu o delegație a Partidului Muncitoresc Social-Democrat din Suedia, condusă de secretarul național, Bo Torsson. În cursul convorbirilor s-a procedat la o informare reciprocă cu privire la activitatea și preocupările celor două țări și s-a avut loc un schimb de păreri asupra evoluției vieții internaționale, îndeosebi în Europa. S-a exprimat dorința intensificării raporturilor de colaborare dintre cele două țări.

În timpul vizitei în Suedia, delegația Partidului Comunist Român a fost primită de Inginerul Bengtsson, președintele Parlamentului suedez. Cu această ocazie s-a reafirmat dorința asigurării defnăsurării a raporturilor parlamentare româno-suedeze.

## Întrevedere cu prilejul Conferinței Mondiale a O. N. U. pentru A. I. T.

NAȚIUNILE UNITE 14 (Agerpres). — N. Chille transmite: Tovarășul Nicu Ceaușescu, prim secretar al C.C. al U.T.C., ministrul pentru problemele tinetului, aflat la New York în calitate de reprezentant al țării noastre la Conferința Mondială S. Națiunilor Unite pentru Anul Internațional al Tinetului, a avut o întrevedere cu președintele Adunării Generale a O.N.U., Jaime de Pinies.

În cadrul convorbirii care a avut loc cu acest prilej au fost discutate probleme legate de desfășurarea Conferinței Mondiale a O.N.U. pentru A.I.T., care, ținind seama de importanța acestei manifestări internaționale, are loc în plinara Adunării Generale a O.N.U. S-a evidențiat interesul deosebit suscitată de această conferință — moment culminant al manifestărilor prilejului de A.I.T., la care delegații din țara noastră sunt peste 100 de delegații. Marea majoritate a acestora sînt conduse de miniștrii pentru problemele tinetului și de alii înalți responsabili guvernamentali cu competență în domeniul tinetului, precum și lideri ai unor organizații naționale de tinet.

S-a apreciat că actuala Conferință Mondială a O.N.U. pentru A.I.T., prin documentele pe care le va adopta, este chemată

## ORIENTUL MIJLOCIU

DAMASC 14 (Agerpres). — Primul ministru al Iordaniei, Zeid Rifai, și-a încheiat vizita de două zile în președinția Damascului, consacrată convorbirilor de reconciliere cu oficialitățile siriene. Comunicatul comun, difuzat de agenția iordaniană Petra la încheierea vizitei, subliniază necesitatea consolidării acțiunii arab-comune în diferite domenii pentru realizarea unei păci drepte, cuprinzătoare și durabile în Orientul Mijlociu. Totodată, cele două țări apreciază că o pace înregă, cuprinzătoare și durabilă în regiunea mediteraneană — obținută numai printr-o conferință internațională sub auspiciile O.N.U., la care să participe toate țările interesate, precum și U.R.S.S. și S.U.A. Este reafirmată respingerea soluțiilor parțiale sau unilaterale, ca și negocierile directe cu Israelul.

În acest context, Jaime de Pinies a acceptat în mod deosebit acțiunile constructive ale României pe plan internațional și a rugat să se transmită președintelui Nicolae Ceaușescu omagiul său respectuos, precum și aprecierea sa față de inițiativa românească la O.N.U. față de contribuția României la creșterea rolului Națiunilor Unite în viața mondială, în promovarea colaborării pasnice între state și soluționarea problemelor care confruntă lumea contemporană.

A fost prezent ambasadorul Teodor Marinescu, reprezentant permanent al țării noastre la O.N.U.

CAIRO 14 (Agerpres). — Într-un discurs roștit cu prilejul inaugurării noii sesiuni a Adunării Poporului și Consiliului Consultativ, președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a subliniat necesitatea solidarității țărilor arabe, apărând că o poziție arabilă puternică nu poate fi obținută decât prin realizarea unui acord minim asupra problemelor strategice importante. Seul statului egiptean — relatează agențiile China Nouă și U.P.I. — a relevat că o reglementare dreaptă a conflictului din Orientul Mijlociu trebuie să se întemeieze pe eliberarea teritoriilor arabe ocupate, respectarea drepturilor legitime ale poporului palestinian, în special a dreptului la autodeterminare și crearea unui stat propriu, și cunoașterea dreptului Israelului la existență. El a reafirmat necesitatea convocării unei conferințe internaționale la care să participe toate țările arabe interesate, inclusiv O.E.P., precum și Israelul, în vederea reglementării conflictului arabo-israelian. Președintele Egiptului a declarat că, în acest scop, a adresat mesaje separate șefilor de stat ai S.U.A. și U.R.S.S.

AMMAN 14 (Agerpres). — Continuind practicile abuzive împotriva locuitorilor din teritoriile arabe aflate sub ocupația Israelului, autoritățile israeliene au procedat la confiscarea a noi terenuri agricole în satul Bah'r, din Cisjordania.

### Belgrad: Ședința comună a Prezidiului R.S.F.I. și Prezidiului C.C. al U.C.I.

BELGRAD 14 (Agerpres). — La Belgrad a avut loc o ședință comună a Prezidiului R.S.F.I. și Prezidiului C.C. al U.C.I., în cadrul căreia s-a subliniat importanța angajării continue a țărilor socialiste în abordarea construcției a unor probleme de mare însemnătate pentru comunitatea internațională — apărarea păcii și securității, dezarmarea, dezvoltarea economică, eliminarea focarelor de criză pe plan mondial, informarea agenția Taniug. Participanții au subliniat vitalitate

tatea principiilor și obiectivelor miscării de nealinie, reafirmarea în hotărârile adoptate la recenta conferință ministerială a țărilor nealiniate, desfășurată la Luanda, precum și la sesuarea jubilară ocasăcată celei de-a 40-a aniversări a Organizației Națiunilor Unite. În cadrul ședinței a fost relevată hotărârea R.S.F. Iugoslavia de a acționa în continuare pentru asigurarea desfășurării cu succes a viitoare reuniuni la nivel înalt a țărilor nealiniate, care va avea loc la Harare, în 1986.

### Plenara C.C. al P.M.S.U.

BUDAPEȘTA 14 (Agerpres). — În comunicatul plenarei C.C. al P.M.S.U., președintele Comitetului de Stat al R.D. Germane, Erich Honecker, l-a primit la Berlin pe premierul landului Saar, Oskar Lafontaine, membru al Prezidiului P.S.D. din R.F. Germană, președintele Organizației P.S.D. din landul relatează agenția A.D.N. Interlocuții au relevat că trebuie făcut tot pentru a împiedica extinderea curselor inarmărilor în spațiul cosmic și înțecarea și, pe pînă, intensitatea situației internaționale este posibilă, dacă toate forțele raționale și realismului își vor uni eforturile, au subliniat Erich Honecker și Oskar Lafontaine, arătînd că unele din cele două state germane au o mare răspundere în ce privește eliminarea pericolului unui război atomic, reducerea confruntării militare și dezvoltarea

transformării producției nerentabile în producție rentabilă sau în activități — care a examinat proiectul viitorului plan cincinal — se arată că, pornind de la hotărârile Congresului al XIII-lea al P.M.S.U. și de la posibilitățile țării, Comitetul de Stat al P.M.S.U. va lua în considerare mai importantă sarcină economică a planului pe 1986-1990, înviorea creșterii economice, întărirea echilibrului economic intern și extern, întărirea veniului național urmează să crească, în perioada 1986-1990, cu 15-17 la sută, producția industrială — cu 14-16, iar cea agricolă — cu 7-10 la sută.

### MOSCOVA

#### Înainte de întințirile sovieto-americane la nivel înalt

MOSCOVA 14 (Agerpres). — Secretarul general al C.C. al P.C.U.S., Mihail Gorbaciov, s-a întințit, la Moscova, cu delegația Congresului laureatilor Premiuului Nobel pentru pace, care a avut loc recent în Olanda — anunță agenția T.A.S.S. Secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a relevat cu acest prilej că, în prezent, nu există sarcina mai stringentă și mai importantă decât aceea de a înclina canalele pentru acumularea continuă de arme nucleare și pentru împingerea — transferării ei în spațiul cosmic.

Referindu-se la apropiata întințire sovieto-americană la nivel înalt, Mihail Gorbaciov a arătat: „Mergem la Geneva cu înțelegerea deplină a răspunderii ce revine conducătorilor unor țări cum sînt U.R.S.S. și S.U.A. Unușea Sovietică dorește ca întințirea să contribuie efectiv la soluționarea problemelor centrale ale timpului nostru — întărirea păcii și securității internaționale, însănătoșirea relațiilor dintre U.R.S.S. și S.U.A., frinarea curselor inarmărilor și precințimpinarea — transferării ei în spațiul cosmic.”

### Acțiuni și luări de poziție împotriva curselor inarmărilor nucleare

BERLIN 14 (Agerpres). — Secretarul general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane, Erich Honecker, l-a primit la Berlin pe premierul landului Saar, Oskar Lafontaine, membru al Prezidiului P.S.D. din R.F. Germană, președintele Organizației P.S.D. din land, relatează agenția A.D.N. Interlocuții au relevat că trebuie făcut tot pentru a împiedica extinderea curselor inarmărilor în spațiul cosmic și înțecarea și, pe pînă, intensitatea situației internaționale este posibilă, dacă toate forțele raționale și realismului își vor uni eforturile, au subliniat Erich Honecker și Oskar Lafontaine, arătînd că unele din cele două state germane au o mare răspundere în ce privește eliminarea pericolului unui război atomic, reducerea confruntării militare și dezvoltarea

de relații internaționale în spiritul destinderei și cooperării pasnice. În utilizarea pe plan intern a veniului național trebuie să crească ponderea acumulărilor — se spune în comunicat, care se referă, de asemenea, la utilizarea tehnologiei moderne, la diminuarea consumului de materiale și energie, creșterea exportului, perfecționarea sistemului de conducere a economiei.

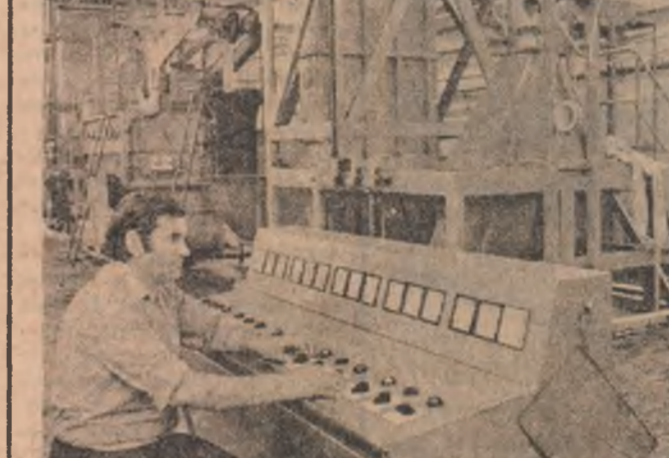
Potrivit proiectelor de plan, veniul național urmează să crească, în perioada 1986-1990, cu 15-17 la sută, producția industrială — cu 14-16, iar cea agricolă — cu 7-10 la sută.

## din țările socialiste

### Fapte și angajare pentru progresul de azi și de mine

Evenimente recente care au animat viața internă poloneză în această toamnă mi-au reactualizat amintiri și impresii avute din timpul unei călătorii în Polonia. Da chiar anul 40 al construcției socialiste, Sosisem, împreună cu un grup de ziaristi de la publicații pentru tinet dintr-o serie de țări socialiste, la Varșovia, în scuta vreme după alegerea pentru organele locale, considerate a fi deosebit de semnificative pentru procesul de reînnoire socială a țării și pretutindeni, în locurile vizitate, rezultatele acestor algeri erau evocate pe larg, ca semnificative și sigur al transformărilor pozitive din viața țării. Acum, în

cu tinetului! — trasează locul deosebit de activ atribuit tinetului generații în cadrul procesului de edificare socialistă, precum și rolul de prim plan pe care este chemat să-l aibă tinetul în toate domeniile. În Polonia se spune că fiecare generație trebuie să-și lase amprenta specifică asupra istoriei naționale, să contribuie prin ceea ce specifică, în înălțare, în dezvoltare. În acest context, interlocuții noștri evocă destinul și devenirea Varșoviei, orașul-erou, orașul-capitală, devenit o legendă viuă a dragostii și abnegației polonezilor pentru ceea ce este al lor, pentru ceea ce au ridicat strășimos. Numai astfel se explică extraordinarul



Insemnări din R. P. POLONĂ

„Socialismul pentru oameni, prin oameni”. Această mobilizație deviază face acum parte din existența cotidiană, din activitatea de producție, știe de pe-acum că de felul în care se va pregăti pentru viitoarea profesie depind în mod cel mai firesc calitatea muncii sale, satisfacția pe care le va avea în viitoarea profesie.

Cracovia, oraș cu o istorie de peste un mileniu, este, pe harta țării, un cunoscut centru cultural — se află aici 12 școli superioare unde învătă circa 70.000 de studenți, 150 de școli de cultură generală și mai mult de 180 școli profesionale. Pentru că, în același timp, un destul său cultural, orașul are și un puternic prezent industrial, la 20 de kilometri aflîndu-se renunțat combinat siderurgic Nowa Huta. Și aici, vizitînd universitatea yagelonia, una dintre cele mai prestigioase de pe continent în urmă cu secole, gazdele ne-au evocat numele moldoveanului cărturar Miron Costin, venit să-și desăvîșască studiile în vestică cetate.

Relațiile dintre România și Polonia, cu vechi și multiple rădăcini, au cunoscut în anii din urmă un curs ascendent, reflectat în volumul schimburilor comerciale reciproce, într-o serie de domenii de cea mai mare importanță pentru construcția noii orinșii, în relațiile tot mai strînse de cunoaștere și concurență. Prefacerea înnoitoare din țara prietenă, faptele și angajarea poporului polonez, ale tinetului acestei țări pentru progresul de azi și de mine prezintă, parafrfazînd o deviză a locuitorilor, fapte ale oamenilor pentru oameni.

DOINA FRUNTELATA

### PE SCURT

● **PARLAMENTUL DANEAZ** a adoptat o rezoluție prezentată de partidele de opoziție (social-democrat, liberal-radical și două formațiuni de stînga) prin care se stabilește anumite limite capacității de negociere a guvernului burgez-conservator minoritar al premierului Poul Schlueter în probleme referitoare la relațiile țării cu U.R.S.S., relatează agențiile D.P.A. și Associated Press.

● **UN PROTOCOL** privind cooperarea științifică și tehnică în perioada 1985-1986 între R.P. Chineză și R.S.F. Iugoslavia a fost semnat la Beijing.

● **POLITIA SUD-AFRICANA** cu sprijinul unor unități ale armatei a efectuat joi una dintre cele mai mari operațiuni de represalii împotriva populației africane majoritare. La Soweto, suburbia africană a orașului Johannesburg, au fost arestate peste 700 de persoane care au participat la o manifestație de protest împotriva regimului de apartheid. Politia a folosit împotriva demonstranților bastoane de cauciuc și gloanțe de plastic, rîndînd numeroase persoane.

● **UN AVION** cu zbor la mare altitudine aparținînd forțelor militare americane din Coreea de Sud a violat din nou joi, spațiul aerian al R.P.D. Coreene, în zona zonei teritoriale larg apropierea insulei Kangryong, din Marea de Vest, precum și în zona Kosyong — relatează agenția A.C.T.C. Subliniind că asemenea acte de spionaj repetat sînt considerate o manifestare de agresivitate, Coreea de Sud de diverse tipuri de armament ofensiv, agenția arată că trebuie să se pună capăt imediat încercărilor de spionaj a tensiunii în Peninsula Coreea.